

**KOSTENLOS | FREE!**

# gfiarig

DAS ZILLERTAL  
IM TASCHENFORMAT



AUCH AM HANDY!

EVENTS

KULINARIUM

SHOPPING

FREIZEIT

NIGHTLIFE

Erhältlich bei über 800 Business - Partnern, Tankstellen, Tourismus - Info - Büros

**DER Veranstaltungskalender**  
Sage: Die Brandberger Kapelle  
Geschichte: Krippenkühe  
Interview: Kalli & Friends  
Verein: WSV Zell am Ziller

**DEZEMBER  
JÄNNER, FEBRUAR  
MÄRZ, APRIL  
2020/2021**



M4

WÖRGL



40 SHOPS · XL FITNESS  
8 CAFÉS/RESTAURANTS  
CINEPLEXX-KINO

Jetzt besuchen!  
Visit now!



# brau kunst haus

Entdecke, wie Land und Leute unsere Bierspezialitäten prägen und erfahre dabei so manches Zillertaler Geheimnis.

Discover how the region and its people form our beer specialties and learn about some of the Zillertals secrets.

kemmen  
schaugn  
kostn



6280 Zell am Ziller  
[www.brauhaustaus.at](http://www.brauhaustaus.at)

weltweit:  
Webstream

europaweit:  
Satellit ASTRA

tirolweit:  
UKW - terrestrisch

Alle Infos:  
[www.u1-radio.at](http://www.u1-radio.at)

## Herzlich Willkommen!

Liebe Leserin, lieber Leser, liebe Einheimische,  
liebe Gäste!

Trotz aller derzeitigen Unsicherheiten durch die Corona Pandemie, haben wir uns entschlossen, mit viel Optimismus den Blick nach vorne zu richten und für euch alle die „gfiarig“ – Broschüre Winter 20/21 zu gestalten.

Dieses Winterheft wird von Dezember 2020 bis Mai 2021 aufgelegt.

Darin werden in gewohnter Qualität ein Rezept, eine Musikgruppe und ein Zillertaler Verein vorgestellt. Viele Tipps für Einkaufsmöglichkeiten und Freizeitgestaltung sowie gute Einkehr sind ebenso darin enthalten.

Kulturhistorisches, Sagenhaftes und Brauchtumsmäßiges bieten interessante Einblicke in das Zillertaler Leben früherer Zeiten.

Mit positiver Einstellung schaffen wir viel Potential für einen guten Neustart nach der Krise!

In diesem Sinne wünschen wir euch allen einen erlebnisreichen, schönen Winter!

Der Herausgeber  
**Bernhard Ungerank**

und das Team von

*gfiarig*  
DAS ZILLERTAL  
IM TÄSCHENFORMAT



*gfiarig*  
DAS ZILLERTAL  
IM TÄSCHENFORMAT

### IMPRESSUM:

Herausgeber „gfiarig“:  
Bernhard Ungerank  
A-6274 Aschau, Föhrenweg 1  
☎ 05282 / 55087  
🌐 [www.gfiarig.at](http://www.gfiarig.at)  
📘 [www.facebook.com/gfiarig](https://www.facebook.com/gfiarig)  
📺 [www.instagram.com/gfiarig](https://www.instagram.com/gfiarig)

### Werbung/Verkauf:

☎ 0660 / 5211890  
✉ [verkauf@gfiarig.at](mailto:verkauf@gfiarig.at)

### Layout/ Grafik:

Prantl Daniel  
Ungerank Bernhard  
☎ 05282 / 55087  
☎ 0664 / 3919665  
✉ [grafik@gfiarig.at](mailto:grafik@gfiarig.at)

### Redaktion:

Prantl Daniel  
Ungerank Bernhard  
Waldner Margret

### Fotos:

Foto Object, svchu  
Stadlmair Marion  
Tirol Werbung  
Tourismuserbände  
Ungerank Bernhard  
Ungerank Walter

### Titelseitenfoto:

iStock.com Marcin Wiklik

### Online-Version:

[www.ungerank.com](http://www.ungerank.com)

### Druck:

Sterndruck Fügen/Zillertal

### Erscheinungsort:

Zillertal & seine Seitentäler

Satz- & Druckfehler vorbehalten!  
Titel & Aufmachung gesetzlich geschützt! Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: 20.04.2021  
Nächster Erscheinungstermin: 10.05.2021 | „gfiarig“ wird umweltfreundlich mit wasserlöslichen Biofarben gedruckt und gehört nach „Gebrauch“ ins Altpapier oder nach besser: GESAMMELT!





# FAHRPLANWECHSEL AM 13.12.2020

Alle Neuerungen finden Sie unter  
[WWW.VVT.AT/FAHRPLANWECHSEL](http://WWW.VVT.AT/FAHRPLANWECHSEL),  
sowie in der **VVT SMARTRIDE**  
Fahrplanauskunft, als kostenlose App  
oder im Web unter [smartride.vvt.at](http://smartride.vvt.at)

**WIR SIND FÜR SIE DA!**  
VVT KundInnencenter  
Telefon: 0512 56 16 16  
Mail: [info@vvt.at](mailto:info@vvt.at)



## Inhaltsverzeichnis

Ausgabe 58 | Dezember 2020

Vorwort, Impressum	5
Inhaltsverzeichnis, Navigation	7
Veranstaltungstermine	10-12
Kuchze	12/40/62
Zillertal Sage	14-15
Schwank: Der naschhafte Herrgott	16-17
Wöchentliche Events	18
Interview: Kalli & Friends	20-22
Früher/Heute: Schule	23
Tägliche Events	24
Wusstest du schon?	26
Kinder-Malecke	28
Geschichte: Krippenkühe - ein Krippenbrauch im Zillertal	32-33
Rezept: Zillertaler Zelten	38
Zillertaler Wörterbuch	44
Sport News	46
Kreuzworträtsel	56
Fotos Zillertal.net	68-69
Fotorückblick	74/75/86/87
Panoramabild Zillertal	78-79
Verein: WSV Zell am Ziller	80
Cocktailrezept	82
Witziges	84
Fahrpläne Bus/Bahn	88-103
Notrufnummern	101
Verkehrsspinne Zillertal	104
Gottesdienste	105
Gfiariges Telefonbuch	106
Wichtige Infos & Telefonnummern	107-118

Copyright: Die komplette bzw. partielle Kopie von Texten oder Fotodokumenten von „gfiarig“ ist ohne Genehmigung der Redaktion verboten. Die Redaktion ist nicht für den Inhalt der von den Inserenten erhaltenen Dokumente verantwortlich. Fotos und Dokumente ohne Quellenangaben wurden von Kunden zur freien Nutzung an uns weitergegeben. Bei fehlender oder unkorrekter Quellenangabe, das Urheberrecht betreffend, übernimmt „gfiarig“ keine Verantwortung. Diese liegt bei demjenigen, der uns dieses Dokument ausgehändigt hat.

## Die gfiarige Navigation

### Events

Ob Lesungen, Ausstellungen, Feste oder Konzerte - diese Rubrik teilt euch mit, wo - was läuft.

... ab Seite 9

### Kulinarium

Genug vom Einheitsbrei und Lust auf ein kulinarisches Erlebnis? In dieser Rubrik dreht sich alles, wie der Name schon sagt, um Essen und Trinken.

... ab Seite 29

### Shopping

Die besten Einkaufsmöglichkeiten - wir sagen dir, wo du sie findest. Shopping-highlights stehen in dieser Rubrik.

... ab Seite 41

### Freizeit

Ob sportliche Aktivitäten, beliebte Ausflugsziele, oder doch lieber ein bisschen Entspannung - hier stehen jede Menge Freizeitangebote zur Auswahl.

... ab Seite 57

### Nightlife

Gemütliche Unterhaltung oder einfach nur abtanzen in der Disco? Die Rubrik für alle Nachtschwärmer.

... ab Seite 81

AB SOFORT RUND UM DIE UHR SHOPPEN



NEU

Firmen- & Vereinsbekleidung

# OnlineShop

TEXTILIEN | STICK | DRUCK

[www.gwandwerk.at](http://www.gwandwerk.at)

GWANDWERK | Talstraße 152 | A-6284 Ramsau im Zillertal  
Tel. 0664/8319707 | [info@gwandwerk.at](mailto:info@gwandwerk.at)

# Events

DAS Highlight  
auf jeder Party!



- kostenlose App herunterladen
- Handyfoto machen
- sofort drucken

Sie möchten unser mobiles  
Foto-Print-System mieten?

Jetzt Termin sichern!



Föhrenweg 1 | 6274 Aschau | +43 5282 55 0 87  
[info@321photobooth.at](mailto:info@321photobooth.at) | [321photobooth.at](http://321photobooth.at)

## Inhaltsverzeichnis Events:

Aschau **Eventfotografie** | b2g 74/75/86/87  
 Fügen **Fun Food Bar** | Kosis 11  
 Mayrhofen **Nachtcafé** | Apropos 83  
 Mayrhofen **Spiele und Mehr** | WINWIN 27

**ACHTUNG:** Aufgrund der Corona-Pandemie könnten die abgedruckten Termine unter Vorbehalt der gesetzlichen Bestimmung jederzeit nicht stattfinden!



## Veranstaltungstermine - events

### Dezember 2020

#### So. 27. Dezember

Mayrhofen/ Ahorn: Burton Riglet Snowboarding

#### Mi. 30. Dezember

Mayrhofen/ Genießerberg Ahorn: 13-15 Uhr Albert Adler „Meet and Greet“

### Jänner 2021

#### So. 3. Jänner

Mayrhofen/ Penken: Austrian Freeski Days

#### Mi. 6. Jänner

Mayrhofen/ Alpendomizil Neuhaus: 20 Uhr Tauschabend - Briefmarkensammlerverein

Mayrhofen/ Penken Park: 11:15 Uhr Vans Groms Open

#### Sa. 9. - So. 10. Jänner

Mayrhofen/ Penken Park: Burton Step On Testride Tour

#### So. 10. Jänner

Mayrhofen/ Europahaus: 20:30 Uhr Neujahrskonzert mit „Tyrol Music Project“ Zell/ Tennishalle: Zillertaler Winterdoppelturnier

#### Mi. 13. Jänner

Mayrhofen/ Genießerberg Ahorn: 13-15 Uhr Albert Adler „Meet and Greet“

#### Fr. 15. Jänner

Schwaz/ SZentrum: 10:30 Uhr Jeunesse-

Konzert „Nebenan“

#### Sa. 16. - So. 17. Jänner

Zillertal Arena/ Action Park Kreuzwiese: „Zillertal Valley Rälley“

#### Mi. 27. Jänner

Mayrhofen/ Genießerberg Ahorn: 13-15 Uhr Albert Adler „Meet and Greet“

#### Do. 28. Januar

Schwaz/ SZentrum: 20 Uhr Kabarett „Luis aus Südtirol“

#### Sa. 30. Jänner

Mayrhofen/ Eislaufplatz: 7:30 Uhr Internationales Eisstockturnier um den 17. Zillertaler Steinbock

### Februar 2021

#### Mi. 3. Februar

Mayrhofen/ Alpendomizil Neuhaus: 20 Uhr Tauschabend - Briefmarkensammlerverein

#### Fr. 5. Februar

Schwaz/ SZentrum: 20 Uhr Jeunesse-Konzert „Wirkwerk“

#### Sa. 6. Februar

Mayrhofen/ Penken Park: Penken Battle

#### Mi. 10. Februar

Mayrhofen/ Genießerberg Ahorn: 13-15 Uhr Albert Adler „Meet and Greet“

#### Sa. 13. Februar

Mayrhofen/ PenkenPark: Girls Shred

Session

#### Sa. 20. - So. 21. Februar

Mayrhofen: SAAC Camp

#### So. 21. - Fr. 26. Februar

Mayrhofen: SAACnd Step

#### Mi. 24. Februar

Mayrhofen/ Genießerberg Ahorn: 13-15 Uhr Albert Adler „Meet and Greet“

#### Sa. 27. - So. 28. Februar

Mayrhofen/ Penken Park: Zillertal Valley Rälley

### März 2021

#### Mi. 3. März

Mayrhofen/ Alpendomizil Neuhaus: 20 Uhr Tauschabend - Briefmarkensammlerverein

#### Mi. 10. März

Mayrhofen/ Genießerberg Ahorn: 13-15 Uhr Albert Adler „Meet and Greet“

#### Do. 11. März

Schwaz/ SZentrum: 20 Uhr Jeunesse-Konzert „Die Kolophonistinnen“

#### Sa. 13. März

Mayrhofen/ Penken Park: go-shred Penken Bingo

#### So. 14. März

Zillertal Arena/ Action Park Kreuzwiese:

„Fun Run Battle“

#### Do. 18. März

Schwaz/ SZentrum: 10:30 Uhr Jeunesse-Konzert „The Fluteman Show“

#### Mi. 24. März

Mayrhofen/ Genießerberg Ahorn: 13-15 Uhr Albert Adler „Meet and Greet“

#### Mo. 29. März - Fr. 2. April

Mayrhofen: Altitude Comedy Festival

### April 2021

#### So. 4. - So. 11. April

Mayrhofen: Snowbombing

#### Mo. 5. - So. 11. April

Zillertal Arena: Lederhosen Wedel Woche

#### Mi. 7. April

Mayrhofen/ Alpendomizil Neuhaus: 20 Uhr Tauschabend - Briefmarkensammlerverein

#### Sa. 10. - So. 11. April

Mayrhofen/ Landeplatz Bruggerstube: 9 Uhr Zillertal Battle

#### Sa. 10. April

Schwaz/ SZentrum: 9-12 Uhr Repair Café Schwaz

#### Do. 15. April

Schwaz/ SZentrum: 20 Uhr Kabarett „Stermann & Grissemann“

**DAS TRENDIGE BAR-RESTAURANT IM ZENTRUM VON FÜGEN**  
 Tradition trifft internationale Küche:

Ein lässiges Szenelokal mitten im Zentrum von Fügen mit Restaurantbereich und cooler Lounge, 500 Jahre altes Gemäuer, offener Kamin, Sonnenterrasse, Live Musik und DJ sowie Motto Parties




www.kosis.at | Öffnungszeiten lt. Covid-19-Vorschriften  
 Dorfplatz 2 | 6263 Fügen | Tel.: +43 (0) 5288 / 62266

**So 18. April**

Schwaz/ SZentrum: 19 Uhr Konzert „Klassikgala mit Eva Lind“

**Do. 29. April - So. 2. Mai**

Zell: Gauder Fest

**Mai 2021****Mi. 5. Mai**

Mayrhofen/ Alpendomizil Neuhaus: 20 Uhr Tauschabend - Briefmarkensammlerverein

**Fr. 7. - So. 9. Mai**

Mayrhofen/ Europahaus: Zillertal Messe

**Terminangaben ohne Gewähr!**

Sie sind sehr bemüht, alle Termine zu erfassen. Sollten dennoch Termine fehlen, bitten wir um Verständnis. Die Angaben über die genauen Anfangszeiten und Termine stammen von den Veranstaltern, „gfällig“-Kunden und Tourismusverbänden. Für die Richtigkeit dieser Informationen wird keine Gewähr übernommen!



ÖFEN  GANZHAUSHEIZUNGEN

NATURSTEINE  FLIESEN

BODENSPACHELUNGEN  WANDSPACHELUNGEN

**HANDWERK AUS DER REGION**

**ACHTUNG:** Aufgrund der Corona-Pandemie könnten die abgedruckten Termine unter Vorbehalt der gesetzlichen Bestimmung jederzeit nicht stattfinden!

**Kurz notiert - Tipps - „shorties“ - „kuchze“****Gasthof Hotel Post**

Oberdorf 6, 6261 Strass im Zillertal

☎ 05244/62119 □ [info@gopost.at](mailto:info@gopost.at)

Tiroler Wirtshaus, klassisch, bodenständig, traditionell, **NEU:** Neubau mit Zimmern, Sky-pool, Sauna, Seminarräume etc.! Mo. Ruhetag

**Café Restaurant Edhof**

Kapfingerstraße 11, 6263 Fügen

[www.rcr-edhof.at](http://www.rcr-edhof.at) ☎ 0676/4467402, Ein kulinarisches Erlebnis mit Blick in die Reithalle.

MCNTAG & DIENSTAG Ruhetag!

Zu empfehlen: UNSER STEAKANGEBOT

**Pizzeria La Strada - Harterhof**

6265 Hart im Zillertal, Harterstr. 30

☎ 05288/62300

□ [info@pizzerialastrada.at](mailto:info@pizzerialastrada.at)

HOLZOFENPIZZA - Gerne auch zum Abholen!



Die Philosophie unseres Familienunternehmens ist es, Altbewährtes und Neuentdecktes zu vereinen und somit Wohlfühlklima, Beständigkeit und Charakter in Ihr Zuhause zu bringen.

## Zillertal Sage: Die Brandberger Kapelle

Von Mayrhofen aus gelangt man auf einem netten Waldweg nach Brandberg hinauf. Fast auf der Höhe drohen, wo der Weg eine große Kehre macht – bei 'n Brandberger Reibmin – steht eine hübsche Kapelle. Und darin, aber auch drum herum, soll einmal ein Geist sein Unwesen getrieben haben. Weswegen nicht nur der Weg bei Nacht, sondern auch die Kapelle selber gemieden war.



Bis einmal ein schneidiger Knecht von Mayrhofen aufstieg, dem Geist Vorplass zu halten (dem Geist aufzulauern), ihn zu erlösen oder zu vertreiben, wie es eben käme. Finster war die Nacht und unheimlich der Weg durch den Wald. Dem Knecht aber ward nicht angst und bang. Frohgemut stieg er hinan und trat in die Kapelle ein, setzte sich in eine Bank und wartete nun der Dinge, die da kommen sollten.

Kaum jedoch war Mitternacht vorbei, als er von draußen Schritte vernahm. Gespannt horchte er auf, als die Schritte haltmachten und Stimmen an sein Ohr drangen. Endlich vernahm er folgendes: „Stechn mir 'n innin ä oder herfoare?“ („Stechen wir ihn drinnen ab oder heraußen“) Da war es mit dem Mut des Knechtes plötzlich aus. Er stürmte zur Türe, riss sie auf und rannte, was ihn die Beine trugen, den Weg zurück nach Mayrhofen hinunter.

Nicht viel besser erging es den „Geistern“ vor der Kapelle. Es waren nur zwei Schafdiebe gewesen, die in Brandberg drinnen einen Widder gestohlen und eben überlegt hatten, ob sie ihn in der Kapelle oder vorne heraußen ab-



stechen sollten. Auch sie ergriffen, als da plötzlich eine dunkle Gestalt aus der Kapelle gestürzt kam, Hals über Kopf die Flucht. Nur der Widder zottelte, ein Stricklein um den Hals, gemächlich wieder heim auf seine Weide nach Brandberg. Von einem Geist in der Brandberger Kapelle hat man seither nichts mehr gehört ...

Textquelle: Sagen und Brauchtum im Zillertal, Erich Hupfaut aus Schlierschriften 148, herausgegeben von R. Klebelsberg, 1956

Bildquellen: Walter Ungerank, Johann Czerwenka

# Passfotos

→ ungerank.com

Föhrenweg 1 | 6274 Aschau | Tel.: +43 (0)5282-55 087 | bernhard@ungerank.com



## Wenn es in der Seele weh tut.

Psychosozialer Krisendienst:

0800 400 120

Wir helfen schnell und unkompliziert  
bei psychischen und sozialen Krisen.

www.tirol.gv.at/krisendienst

SVS

bvab

Gemeinschafts  
Gruenwerkstatt

RSP

sucht.hilfe  
tirol



## Schwank: Der naschhafte Herrgott

Wabi, die halbtote Dirn vom Schlosserbauern in Hintertux, musste einmal den Holzknechten im Wald das Essen tragen. Den Rucksack voll Krapfen und ein Häferl mit Rahm in der Tasche, machte sie sich auf den Weg. Steil war der Waldpfad, aber die Wabi war ein echtes Kind der Berge und schritt rüstig aus.

Wie sie schon halb droben und von einem weitem die Axtschläge der Holzer hörte, hatte sie plötzlich ein heiliges Geschäft zu verrichten. Ging noch die paar Schritte zu dem alten Kreuz zwischen den zwei hohen Lärchen, stellte Rucksack und Rahmhäferl darunter auf die Betbank und schlug sich seitwärts in die Büsche.

Unterdessen kamen zwei Bergheuer des Weges. Junge, stets zu Spaß und Tücke aufgelegte Burschen. Als sie das leckere Essen sahen, da waren sie sich ohne viele Worte einig, was zu tun wäre und fielen mit wahren Heißhunger darüber her. Schon sind sie fertig damit und wieder beim Verschwinden, da kommt dem einen von ihnen, dem Peterler Simon, ein zwar wenig ehrfürchtiger, dafür aber um so verwegenerer Gedanke. Er nimmt das Rahmhäferl noch einmal zur Hand, streicht mit dem Daumen den letzten Rest heraus und dem hölzernen Herrgott um den Mund. Dann machen sie sich kichernd davon.

Das war für die Wabi natürlich kein kleiner Schreck, als sie zurückkam und die Bescherung sah.



Sie ballte die knochigen Fäuste und keifte dabei, dass ihre drei losen Zähne bedenklich zu wackeln begannen. „Drwisch'n sollt ign, den Floichä, den nixnutzign, äft krätzat ign die Augn aus!“ („Wenn ich den gemeinen Täter erwischen würde, würde ich ihm auf der Stelle die Augen auskratzen!“), kam es ziemlich grob über ihre runzeligen Lippen. Endlich wandte sie ihr ergrimmes Gesicht dem Herrgott zu, der auch nicht besser Acht gegeben hatte. Aber – ja, soll denn das die Möglichkeit sein? Der hatte ja selbst den Rahm um den Mund!

Wabi schüttelte ein ums andere Mal den Kopf: Jetzt verstand sie die Welt überhaupt nicht mehr. Verdrossen nahm sie Rucksack und Tasche, schaute noch ein-



mal zum Kreuz auf und brummte dabei: „Wenn i nit gwieß wissat, ass dü insar ällmächtiger Herrgott bischt, äft schlägat i' d'r auf'n aff dei' schleckerischa Gosche!“ („Wenn ich nicht sicher wüsste, dass du unser allmächtiger Herrgott bist, dann würde ich dir auf dein schleckerisches Maul schlagen!“) Dann humpelte sie mit vergrämter Miene den Weg zurück nach Hintertux.

Textquelle: Sagen und Brauchtum im Zillertal, Erich Hupfaut aus Schlernschriften 148, herausgegeben von R. Klebelsberg, 1956  
Bildquellen: Walter Ungerank, Karl Geisler

Geschenkideen  
für Musikanten  
im Online-Shop  
erhältlich



ZillertalNoten

...Gitta und Hubert Klausner wünschen Euch ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2021!

[www.zillertal-noten.at](http://www.zillertal-noten.at)

## Wöchentliche Veranstaltungen - weekly events

### Montag | Monday

- **Mayrhofen/ Ahorn-Kunst-raum:** 9 Uhr Bergfrühstück (bis 29.3.)

### Dienstag | Tuesday

- **Mayrhofen/ Ahorn-Kunst-raum:** 18 Uhr Dinner am Ahorn (bis 23.3.)

### Mittwoch | Wednesday

- **Hart/ Almdiele:** 18 Uhr „All you can eat“ - Barbecue-Buffet

### Donnerstag | Thursday

- **Zillertal Arena/ Karspitzbahn-Zell, Isskogelbahn-Gerlos, Dorfbahn-Königsleiten:** ab 6:55 Uhr Good Morning Skiing (März)

### Freitag | Friday

- **Hart/ Almdiele:** 18 Uhr „All you can eat“ - Barbecue-Buffet mit Live-Musik
- **Mayrhofen/ Ahorn-Kunst-raum:** 9 Uhr Bergfrühstück (bis 26.3.)

### Sonntag | Sunday

- **Mayrhofen/ Ahorn-Kunst-raum:** 9 Uhr Bergfrühstück (bis 28.3.)
- **Zillertal Arena/ Karspitzbahn-Zell, Isskogelbahn-Gerlos, Dorfbahn-Königsleiten:** ab 6:55 Uhr Good Morning Skiing (März)

**ACHTUNG:** Events könnten kurzfristig abgesagt werden!



# HOTEL Magdalena

WELLNESS AUF 4 



## DER RODELSPASS

IM TUXERTAL!

**BELEUCHTETE RODELBAHN,  
RODELVERLEIH** im Haus

Rodelzeiten: 13.30 - 15.30 Uhr,  
17.30 - 18.30 Uhr, ab 22.00 Uhr  
Taxizeiten: 11.00 - 13.00 Uhr,  
16.00 - 17.00 Uhr, 19.00 - 21.30 Uhr



*Höllensteinhütte*  
WWW.RODEL.TIROL

## Wenn der HUND zur Familie gehört

Sie wollen die schönste Zeit des Jahres nicht ohne Ihren vierbeinigen Liebling verbringen? Kein Problem! Erleben Sie bei uns die einzigartige Kombination aus Urlaub, Wellness und Skifahren für sich und Ihren besten Freund - getreu nach dem Motto – „fühlt sich Herrchen wohl, geht's auch dem Hund gut“. Und Sie dachten Wellnessurlaub und Tierliebe zu gleich geht nicht? Dann lassen Sie sich von uns vom Gegenteil überzeugen. Wir sind Spezialisten für Ihren Urlaub mit Hund im 4 Sterne Hotel und wurden entsprechend von Pfortencheck.com als Erstes hundefreundliches Hotel im Zillertal mit 5 Pfoten ausgezeichnet. Der Aufenthalt ist für Hunde kostenlos!

Familie Riedl-Schösser · Großriedstraße 23 · 6273 Ried im Zillertal  
T. +43-(0)5283-2243 · info@magdalena.at · www.magdalena.at

## Interview: Kalli & Friends

**Alfred Geisler, Andreas Kupfer und Alexander Reichinger ließen sich durch die Corona-Sanktionen nicht unterkriegen. Im Gegenteil – sie bündelten ihre musikalischen Erfahrungen und gründeten das Trio „Kalli & Friends“. Alfred erzählt über die Motivation der „drei lässigen, lustigen Typen“.**



### Wie und warum ist es zu dieser Entscheidung gekommen?

Da muss man einige Jahre zurückgehen. Ich war ca. zehn Jahre Mitglied bei den „Bergcasanovas“ aus dem Zillertal. Ich hörte damals mit Musik auf, weil mir der Aufwand, um so eine Band professionell zu betreiben, einfach zu groß war. Durch den Druck, den du als professionelle Band hast, ging bei mir die Freude, Musik zu machen, verloren. Mit „Gaudi“ Mu-

sik zu machen war einfach verloren gegangen, und deshalb hörte ich bei den „Bergcasanovas“ auf. Ich war danach so leer, dass ich einige Jahre kein Instrument mehr in die Hand nahm! Vor ein, zwei Jahren jedoch kam die Freude, Musik zu machen, zurück. Von den vielen Menschen, die ich als Touristiker kenne, wurde ich des Öfteren gefragt, ob ich nicht mit dem einen oder anderen Musikkollegen auf einer kleinen Feier aufspielen könnte.

### Somit kam es zu einer „anderen Art und Weise“ Musik zu machen?

Ja, es kam immer wieder vor, dass wir auch für kleinere Hochzeiten oder Feiern Anfragen erhielten. Dafür waren wir als volkstümliche Unplugged-Band ideal, doch das Repertoire war für einen ganzen Abend zu klein. Bei Hochzeiten ist das Publikum bunt gemischt, und es soll natürlich für jeden etwas dabei sein – Austropop, aktuelle Hits, Schlager usw. Dann hast du als Band zwei Möglichkeiten – entweder du holst dir einen Computer, um „Playbacks“ einzuspielen, oder du benötigst eine fünf bis sechs Mann starke Live-Band, um diese Musik darzubieten. Das wollte ich nicht, deshalb suchte ich mir zwei Jungs, mit denen ich sowohl Volksmusik als auch andere Genres musikalisch „unplugged“ abdecken konnte. Mit Andi und Alexander fand ich zwei ideale Kollegen.

### Was ist die Idee dahinter? Was war euer Antrieb?

Die Idee war, mit dem kleinstmöglichen Aufwand das Bestmögliche herauszuholen. Mit Alexander, der für seine großartige Stimme schon längst in der Musikbranche bekannt ist, sowie Andreas, dem die Musik ebenfalls in die Wiege gelegt worden war, hatte ich zwei großartige Musiker für dieses Projekt gefunden. Nach der ersten gemeinsamen Probe wussten wir, das passt nicht nur musikalisch, sondern wir sind auch von den Typen her auf der gleichen Welle!

### Wie kam es zu dem Namen?

Wir spielten heuer im Corona-Sommer auf vielen kleineren Feiern sowie Partys. Immer öfter wurden wir gefragt, wie wir denn heißen - bisher war das für uns überhaupt nicht wichtig. Doch es war klar – das Kind benötigt jetzt einen Namen! Vom Edelweiß- und Enzian-Trio wollten wir generell



nichts wissen, außerdem passt so ein typisch volkstümlicher Bandname nicht zu diesem Projekt. Ein ganz enger Freundeskreis aus Kindheitstagen sagte „Kalle“ zu mir. Dies war mir sozusagen von meinem Vater (alias Karl) weitervererbt worden. Andi, zweijähriger Sohn ist ein großer Fan von mir und sagt immer „Kalli“ zu mir – so kam es dann halt, dass wir uns auf „Kalli & Friends“ einigten. Da Andi und Alex ja noch in anderen Bands Musik machen, kann es sein, dass ich mal sozusagen einen anderen „Friend“ zu einem Auftritt mitbringe. Deshalb war es wichtig, dass wir uns auf einen Bandnamen einigten, mit dem die Band flexibel bleibt.

### Welche musikalischen Qualitäten bringt jeder von euch mit?

Jeder Einzelne von uns ist in einem gewissen Bereich wichtig für „Kalli & Friends“. Alex begeistert sicherlich neben seiner instrumentalen Vielfalt mit seiner wunderbaren Lead-Stimme. Nicht umsonst krönte er sich mit seinem Soloprojekt „Alexander Reichinger“ vor zwei Jahren beim ZDF-Fernsehgarten zum „Sommerhitkönig 2019“! Andi und ich runden das Ganze sowohl instrumental als auch gesanglich ab. Wir drei können uns die Instrumente gegenseitig per Zufallsprinzip reichen. Das macht uns extrem flexibel, was heutzutage einfach gewünscht wird.

### Was habt ihr alles geplant, in welche Genre-Richtung soll es gehen?

Wir sind da extrem flexibel – das ist ja genau das, was uns

ausmacht. Bei den meisten Auftritten, die wir haben, gehen wir von Tisch zu Tisch. Das heißt, du spielst bei einem Tisch mit älteren Personen und am nächsten sitzen junge Gäste. Deshalb kann es durchaus sein, dass wir eine alte Volkswaise mit einem schönen Jodler darbieten und beim nächsten Tisch einen Titel von Seiler und Speer spielen.



### Ihr spielt meistens unplugged?

Ja, genau. Meistens benötigen wir keinen großen Aufwand. Wir ziehen so durchs Lokal, wo wir gerade spielen, und sind sozusagen fast ein Teil vom Publikum. Für den zweiten Teil, speziell wenn es ein wenig größere Veranstaltungen sind, haben wir zudem ein kleines Sound System, wo wir aber nur unseren Unplugged-Sound von der Lautstärke her unterstützen.

**Gibt es einen Vorteil, wenn alles ein wenig „reduzierter“ stattfinden muss?**

Ja, es ist einfach anders! Wobei,

was ist momentan schon normal? Nein, Scherz beiseite. Als junger Musiker träumt man immer von der großen Bühne, vom Open Air oder Konzert mit vielen Tausenden Fans. Uns reicht es aber mittlerweile, wenn wir spüren, dass unsere Musik die Menschen berührt. Ob das bei einem Auftritt mit vielen oder wenigen Gästen stattfindet, ist für uns sekundär. Die Nähe zum Publikum hat seinen eigenen Charme. Und wenn es sich manchmal bei unserem Publikum um bekannte Persönlichkeiten handelt, ist es in dieser Atmosphäre Musik zu machen ebenfalls etwas ganz Besonderes. Gemeinsam mit David Strobl aus Aschau i.Z. hatte fast 30 Schülerinnen und Schüler zu betreuen. Es standen kaum Lehrmittel zur Verfügung - einige Hefte, ein paar Bücher und Schreibsachen. Da war ziemlich viel Kreativität von den Lehrpersonen nötig, um den Kindern das nötige Rüstzeug für ihr Leben mitzugeben. Trotz der wahrlich spartanischen Ausstattung der Schule, strahlen die Kinder eine herzerfrischende Fröhlichkeit aus. Sie sind sehr gerne in der Schule!

### Wann und wo gibt's euch zu sehen und zu hören?

Durch Corona kann momentan meist nur sehr kurzfristig geplant werden. Am besten ist es, unsere sozialen Kanäle wie Facebook und Instagram zu verfolgen.



## KALLI & FRIENDS

### Kalli & Friends

Alfred Geisler

☎ 0664/4139038

✉ [alfred@ginzling.com](mailto:alfred@ginzling.com)

[www.fb.com/kalliandfriends](http://www.fb.com/kalliandfriends)

Instagram: [kalli\\_friends](https://www.instagram.com/kalli_friends)

## Früher/Heute: Schule



Ein Bild aus besseren Schulzeiten (1960-er Jahre). VS Direktorin Hilda Strobl aus Aschau i.Z. hatte fast 30 Schülerinnen und Schüler zu betreuen. Es standen kaum Lehrmittel zur Verfügung - einige Hefte, ein paar Bücher und Schreibsachen. Da war ziemlich viel Kreativität von den Lehrpersonen nötig, um den Kindern das nötige Rüstzeug für ihr Leben mitzugeben. Trotz der wahrlich spartanischen Ausstattung der Schule, strahlen die Kinder eine herzerfrischende Fröhlichkeit aus. Sie sind sehr gerne in der Schule!



waren und sind noch immer die wichtigsten „Lehrmittel“. Und alle wünschen sich sehnlich, wieder in die „richtige“ Schule gehen zu können.



## Tägliche Veranstaltungstermine - daily events

### Aschau

**Erlebnis Freizeitpark Aufenfeld:** Erlebnis Freizeitpark Aufenfeld: Kletterzentrum, Hallenbad (S. 66/67)

### Fügen

**Erlebnistherme Zillertal:** Wellness und Wasserspaß (S.63)

**Heumilchsenneri:** Besichtigung und Verkostung (S.71)

### Fügenberg

**Gasthaus Goghof:** Ausflugsziel (S.34)

**Jausenstation Schellenberg:** Ausflugsziel (S.62)

**Montana Alm:** Ausflugsziel (S.59)

**Wohlfühlhotel Schiestl:** Wellness (S.25)

### Gerlos

**Lackental:** Ausflugsziel (S.63)

**Latschenalm:** Ausflugsziel (S.62)

**Zillertal Arena:** Skigebiet (S.70)

### Ginzing

**GH Karlsteg:** Ausflugsziel (S.62)

### Hainzenberg

**Zillertal Arena:** Skigebiet (S.70)

### Hart

**Almdiele:** Natur-Erlebnisweg zum Schleierwasserfall, Vogellehrpfad (S.35)

### Hintertux

### Hintertuxer Gletscher:

Skigebiet, Gondelfrühstück (S.64/65)

**Hotel Neuhintertux:** Wellness (S.29)

### Mayrhofen

**Apropos:** Nachtcafe (S.83)

**Mayrhofner Bergbahnen:** Skigebiet (S.60/61)

**WINWIN:** Spielen und Mehr (S.27)

### Pertisau

**Achenseeschiffahrt und Gaisalm:** Ausflugsziel (S.73)

### Ried

**Hotel Magdalena:** Wellness auf 4 Pfoten (S.19)

### Strass

**Jausenstation Maria Brettfall:** Ausflugsziel (S.62)

### Tux

**Höllensteinhütte:** Ausflugsziel (S.18)

### Uderns

### Fam. Lamprecht:

Pferdekutschenfahrten (S.62)

### Zell a. Z.

**Zillertal Arena:** Skigebiet, Arena Coaster (S.70)

**Zillertal Bier/ BrauKunstHaus:** Mo.-Fr. 10-18 Uhr Besichtigung (S.3)

**ACHTUNG:** Events könnten kurzfristig abgesagt werden!



WWW.HOTEL-SCHIESTL.AT



VITALTAG  
IM SCHIESTL  
€ 50,-  
pro Pers.

Wohlfühlhotel  
**SCHIESTL**  
★★★★★

Besuchen Sie unser à la carte RESTAURANT. Lassen Sie sich von den kulinarischen Köstlichkeiten unseres Küchenteams verzaubern. Täglich durchgehend bis 22.00 Uhr geöffnet.



inkl. Frühstück mit Sekt, Nachmittagsjause, Schwimmbäder, Sauna, Dampfbäder, Handtücher & Bademantel

A-6264 Fügenberg • Hochfügener Str. 107 • Tel. +43-(0)5288/62326



**PASSFOTO-SERVICE**  
IN ASCHAU IM ZILLERTAL

• sofort zum Mitnehmen

MO-FR von 8 bis 12 Uhr  
nachmittags nach  
Vereinbarung unter  
05282/55087

## Wusstest du schon?



### Eisstockschießen

Beim Eisstockschießen handelt es sich um einen alten Volkssport. Dabei werden Stöcke über eine gut präparierte Eisbahn geschossen. Das Ziel ist eine 12cm große Scheibe, die sog. Daube. Sieger ist, wer der Daube mit seinem Stock möglichst nahekommt.



### Hornschlitten

Der Hornschlitten ist ein einfacher Holzschlitten, der früher als winterliches Fuhrwerk Verwendung fand. Die Bergbauern haben damit ihr Heu von höher gelegenen Stadeln zum Heimat- hof „gezogen“. Heute wird der Hornschlitten meist nur noch für sportliche Juxwettbewerbe verwendet.



### Olperer

Der Olperer ist der Hauptgipfel des Tuxer Kammes. Mit seinen 3.476m ist er der dritthöchste Berg der Zillertaler Alpen. Von NW gesehen stellt der Olperer eine beeindruckende Felspyramide dar. Wer ihn erklimmen will, braucht eine gute Portion alpine Erfahrung und Kondition. Ausgangspunkte sind Olperer und Geraer Hütte oder der Hintertuxer Gletscher.



### Grasausläuter

Kleine und größere Buben und Mädchen in Lederhosen oder Dirndl wandern um den Georgitag (23. April) durch das Dorf. Ihr lautes Kuhglockengeläute soll helfen, das Gras besser wachsen zu lassen und böse Geister zu vertreiben. Dafür gibt es so manche Belohnung.

Fotoquellen: Walter Ungerank, Johann Czerwenka, Chronik Mayrhofen

VERBRAUCHERINFOS AUF SPIELE-MIT-VERANTWORTUNG.AT UND IN ALLEN WINWIN STANDORTEN

VERANTWORTUNG

CASINOS AUSTRIA

Österreichische LOTTERIEN

**WINWIN**  
SPIELEN & MEHR ...

... MEHR VERGNÜGEN

**Neukunden-Zuckerl**

**€ 10,- Startguthaben & 1 Gratisgetränk\***

### Willkommen bei WINWIN!

Auf über 400 Quadratmetern bietet WINWIN in Mayrhofen Spiel und Gastronomie. Für Entertainment sorgen 44 modernste Video Lottery Terminals. Als SKY Lounge zeigt WINWIN zudem die Top-Sportevents live und in HD.



### WIWIN Mayrhofen

Am Marienbrunnen 346 | Täglich: 14 – 02 Uhr  
Gratis W-Lan | SKY Sports Lounge  
Eintritt ab 18 Jahren

\* Keine Barabläse. Einmalig pro Person.

BIS ZU  
**€ 10.000,-**  
GEWINNEN!



Kinderecke: Mal mich an!



**GFIARIG**

Quelle: [www.1ausmalbilder.com](http://www.1ausmalbilder.com)

*Kulinarium*



**N**

**NEUHINTERTUX**

\*\*\*\*

- Cafe-Restaurant Kaiserbründl  
mit Sonnenterrasse &  
Wintergarten  
- WLAN
- Zigarrenstüberl
- Physiotherapie
- Beauty & Massage

Hotel Neuhintertux  
Familie Tipotsch  
Hintertux 783  
6294 Hintertux, Österreich  
T +43 5287 8580  
[hotel@neu-hintertux.com](mailto:hotel@neu-hintertux.com)  
[neu-hintertux.com](http://neu-hintertux.com)

## Inhaltsverzeichnis Kulinarium:

Aschau	<b>Café</b>   Café im Kletterzentrum – Aufenfeld <b>66/67</b>
Fügen	<b>Fun Food Bar</b>   Kosis <b>11</b>
Fügen	<b>Gasthof, SKY SportsBar</b>   Aigner <b>31</b>
Fügenberg	<b>Hotel, Restaurant</b>   Wohlfühlhotel Schiestl <b>25</b>
Fügenberg	<b>Gasthaus, Ausflugsziel</b>   Goglhof <b>34</b>
Fügenberg	<b>Steakhouse</b>   Finsing-Berghotel <b>31</b>
Gerlos	<b>Jausenstation</b>   Lackenalm <b>63</b>
Hart	<b>Gasthof</b>   Hamberg <b>35</b>
Hart	<b>Restaurant</b>   Almdiele <b>35</b>
Hintertux	<b>Hotel, Restaurant</b>   Hotel Neuhintertux <b>29</b>
Hippach	<b>Café, Konditorei</b>   Kröll <b>35</b>
Ried	<b>Hotel, Restaurant</b>   Hotel Magdalena <b>19</b>
Tux	<b>Berggasthof</b>   Höllensteinhütte <b>18</b>
Wörgl	<b>Shoppingcenter</b>   M4 <b>2</b>
Zell	<b>Jausenstation</b>   Rebellen-Alm <b>120</b>

KULINARIUM



KULINARIUM



**Wir bieten Ihnen kulinarische Gaumenfreuden rund um das Thema "Steaks".**  
 Filetsteak, Dry aged Ribeye, Tomahawksteak, ... dazu noch ein herrlich frischer Salat und zum süßen Abschluss ein köstliches Dessert.  
**ein PERFEKTES GENUSSERLEBNIS IN TOP-QUALITÄT!**

*Finsing*  
restaurant • bar • kunge • kegelhahn

Genießen Sie anschließend einen gepflegten Aperitif oder einen exklusiven Cocktail in angenehmer Atmosphäre.

**IM BERGHOTEL HOCHFÜGEN - 6264 Hochfügen 27**  
[www.berghotel-hochfuegen.at](http://www.berghotel-hochfuegen.at) • ☎ 0043/(0)5280/5312

**RESERVIERUNG ERBETEN!**

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
**TÄGLICH**  
**ab 17.00 UHR**  
**donnerstag ruhetag**



## Geschichte: Krippenkühe - ein Krippenbrauch im Zillertal

Ein Gespräch mit dem inzwischen leider verstorbenen Martin Steinberger, einem gebürtigen Schwendberger, ließ fast Vergessenes wieder zu Tage treten. In einem bestimmten Gebiet des Zillertales, am Kleinschwendberg, wurden um die Weihnachtszeit die so genannten Krippenkühe aufgestellt. Dies an Stelle der eigentlichen Weihnachtskrippe. Namentlich seien hier die Bauernhöfe Ober-Untermühltal, Klammstuan, Fankhaus, Schonderer und Studl genannt.

Vor Weihnachten wurde im Herrgottswinkel der Stuben besagter Bergbauernhöfe in Ermangelung einer Krippe entweder ein Fatschnkindl oder eine Krippe mit Wachsbrett auf einem schmalen Regalbrett aufgestellt. Geschmückt meist mit Tannen – oder Fichtenästen. Links und rechts daneben befestigte man an der Wand Tafeln mit der Muttergottes und dem Herz-Jesu. Darunter stellte man auf dieses Brett, das immer mit einem Zaun begrenzt war, geschnitzte Kühe und ließ diese von beiden Seiten her zum Jesukind

wandern. Manchmal auch begleitet von einem Hüterbaum, einem Kraxenträger und nicht selten durfte sich auch eine Goaß (Ziege) zur weihnachtlichen Almfahrt gesellen.

Die herkömmlich bekannte Almfahrt hat mit dem Weihnachtsbrauch nichts zu tun. Dort können die Kühe nur von einer Richtung her aufgestellt werden.



Aufstellung am Bruckerberg

Recht interessant war auch die Tatsache, dass meist ein Knecht die Krippenkühe aufzustellen hatte. Die Figuren standen dann bis Lichtmess und die erste Arbeit eines neuen Knechtes, der immer an diesem Tag seinen neuen Dienst antrat, war das Abräumen der Krippenkühe. So wusste er dann wiederum vor Weihnachten, wie die Krippenkühe aufzustellen waren.

Die spannende Frage war nun, ob sonst auch noch jemand vom Brauch der Krippenkühe Bescheid wusste oder ob es etwa gar noch einen Hof gab, auf dem dieser Brauch gepflegt wurde. Der Zufall kam zu Hilfe. Hoch oben am Bruckerberg, beim Grubbauern sollten noch Krippenkühe aufgestellt werden. Die Bauersleute stammten vom Kleinschwend-



Aufstellung am Schwendberg



Krippenkühe von Steinberger Martin, Heimatmuseum Fügen

berg und sie haben den Brauch und die dazu gehörenden Krippenkühe von dort mitgenommen. Ein Foto aus ihrem Fundus der Bauersleute zeigte die Originalaufstellung am elterlichen Hof am Schwendberg. Dass sich unter den Krippenkühen eine kleine Krippe befand, war eher unüblich, Krippen wurden ganz selten aufgestellt.

„Jedes Jahr freue ich mich auf das Aufstellen, bin stolz darauf und danke dem Herrgott. Aber ich mache mir schon Gedanken, ob ich zu Weihnachten wieder die Krippenkühe selbst aufstellen kann.“, erzählt die Grubbäuerin. Gedanken, wie sie eigentlich nicht treffender auszudrücken sind und Beweis dafür sind, dass der Krippengedanke auch ohne Krippenberg leben kann.

Martin Steinberger aus Ried hat sich nun selbst Krippenkühe geschnitzt. Er hat in der Weihnachtszeit im Herrgottswinkel seiner Stube die Krippenkühe so aufgestellt, wie er sie in Erinnerung hatte und wie er seine Er-

innerung dem Schreiber dieser Zeilen weitergegeben hatte. Ein Bubentraum sei in Erfüllung gegangen, so sagte er selbst. Die letzte Kuh, die er noch schnitzen konnte, war eine weiß-schwarz gefleckte, die sich sehr deutlich von den anderen Tux-Zillertal Rindern abhebt.

Als Martin verstarb, übergaben seine Kinder mit dem Wissen, das ihr Vater ihnen mitgegeben hatte, dieses Schmuckstück als Leihgabe an das Heimatmuseum Fügen. Die Krippenkühe sollten an einen Ort gebracht werden, wo mehrere Leute diesen vergessenen Brauch sehen und miterleben könnten. Dort haben die Krippenkühe nun ihren gebührenden Platz gefunden und können so wirklich von den Besuchern bestaunt werden. Volkskundler und Krippeler haben mit Erstaunen von diesem Brauch vernommen, der wohl einzigartig ist in der vielfältigen Krippenlandschaft Tirols und des Zillertales.

Goglhof  
*ausp. feier. bärg*

# Der Goglhof



Ein ♥-liches Vergelt's Gott an all unsere Gäste und Freunde vom Goglhof die uns das ganze Jahr über die Treue halten. Wir wünschen euch von ganzem Herzen ein besinnliches Weihnachtsfest und vor allem viel Gesundheit fürs neue Jahr!

UNSER Tipp

Unsere kulinarischen Highlights AM GOGLHOF:

- Hutessen
- Steakabende
- Ripperlessen (jeden Freitag)

Feiern gehören zum Leben!

schon jetzt unverbindlich für eure nächste Feier vorreservieren... wir freuen uns auf euch!



6264 Fügenberg · Panoramastraße 50  
 Tel. +43(0)5288/62725 · info@goglhof.at · www.goglhof.at

Kaffee, Kuchen und mehr in Hippach



A-6283 HIPPACH  
 TEL: 05282/3651  
 WWW.KONDITOREI-KROELL.AT

Café · Konditorei · Alpenkaffee · Festlichkeiten · Appartements

**„all you can eat“ BARBECUE BUFFET**  
 MITTWOCH FREITAG UND SONNTAG AB 18.00 UHR  
 mit Spezialitäten vom Buchenholzgrill

- DONNERSTAG SCHNITZELTAG
- FREITAG AB 19 UHR LIVE MUSIK
- Zillertaler Hausmannskost
- Sparerib's

**Restaurant APPARTEMENTS**  
 GANZTAGS WÄRME KÜCHE

## Almdiele

VOGELLEHRPFAD UND SCHLEIERWASSERFALL

FAMILIE BRUNDMANN  
 AUS Hart, Panoramastraße 36  
 gegenüber vom Fügenberg  
 7000 · 41 5282 74 50 00  
 Mail: office@almdiele.at [www.almdiele.at](http://www.almdiele.at)

NATURERLEBNISWEG  
 SPIELPLATZ • AMNITZER WASSER • NATURLAUNE •  
 MARCHENWALD • KITTENBRÜCKE • KLETTERTOUR

**Hamburg**  
 Gasthof · Restaurant · Hart im Zillertal

Fam. Ortner  
 A-6265 Hart im Zillertal  
 Niederhart 5

Tel.: +43 / 5288 / 62301  
[www.gasthof-hamburg.at](http://www.gasthof-hamburg.at)

# WIR LIEFERN DAS

# GESAMTPAKET!



6274 ASCHAU | FÖHRENWEG 1 | TEL.: +43(0) 5282 / 55 0 87 | [INFO@UNGERANK.COM](mailto:INFO@UNGERANK.COM)

ÖFFNUNGSZEITEN: MO.-FR. 8:00 - 12:00 UHR

NACHMITTAGS SOWIE SA. & SO. NACH VEREINBARUNG!

**ungerank.com**  
WERBEAGENTUR

# Koch dich frei...



## Zillertaler Zelten („Früchtebrot“)

### Zutaten für 4 Portionen:

- 30 dag Roggenmehl, 40 dag Weizenmehl
- 3 dag Germ, Salz, Wasser
- 25 dag Dörrbirnen, 20 dag Feigen, 20 dag Rosinen
- 15 dag Nüsse, 5 dag Aranzini
- 2 dag Zitronat, 3 dag Pignoli
- Rum, Zeltengewürz, Nelkenpulver
- 6 dag Staubzucker

### Zubereitung:

1. Die Dörrbirnen werden weich gekocht und danach mit den Feigen, den Aranzini und dem Zitronat würfelig geschnitten, die Nüsse werden grob gehackt.
2. Früchtemischung und Gewürze vermengen und über Nacht ziehen lassen.
3. Am Backtag die Zutaten für den Teig zu einer mittelfesten Masse kneten und gehen lassen.
4. Zuletzt werden die Früchte beigegeben.
5. 1/2 Stunde rasten lassen und Laibe formen. Diese nochmals gehen lassen und mit schwarzem Kaffee bestreichen.
6. Ca.1 Stunde bei 180 Grad im vorgeheizten Rohr backen.



Gutes Gelingen wünscht Ihnen Hannes Sandhofer

**Selbst  
gebackenes  
Brot für  
jeden Tag**



Vom Tiroler Kultblogger  
**MARIAN  
MOSCHEN**

Erhältlich in der Tyrolia Mayrhofen, im  
Buchhandel oder unter [www.tyrolia.at](http://www.tyrolia.at)



## Gewinnspiel!

Was heißt „gfiarig“ auf Hochdeutsch?

- a) praktisch
- b) gemütlich
- c) unpraktisch

Schicke deine Lösung per E-Mail an [gewinnspiel@gfiarig.at](mailto:gewinnspiel@gfiarig.at) und gewinne ein Buch aus der TYROLIA-Buchhandlung!

(Einsendeschluss ist der 15. Februar 2021, der Rechtsweg ist ausgeschlossen!)



## Kurz notiert - Tipps - „shorties“ - „kuchze“



**Rechtsanwalt Heinz Luchner**  
Waldbadstraße 537, 6290 Mayrhofern  
☎ 05285/62482  
✉ [info@rechtsanwalt-luchner.at](mailto:info@rechtsanwalt-luchner.at)  
[www.rechtsanwalt-luchner.at](http://www.rechtsanwalt-luchner.at)

wieder ins  
Gleichgewicht kommen



Physiotherapie Heilmassagen  
Ergotherapie Logopädie

**Therapiezentrum Balance**  
Bahnhofstraße 8, 6263 Fügen  
☎/☎ 05288/63880  
✉ [b.kupfner@therapie-balance.at](mailto:b.kupfner@therapie-balance.at)  
[www.therapie-balance.at](http://www.therapie-balance.at) Termine nach Vereinbarung, gerne auch Hausbesuche!



**TIROLER VERSICHERUNG**  
Münchner Straße 20, 6130 Schwaz  
☎ 05242/62398 ✉ [schwaz@tiroler.at](mailto:schwaz@tiroler.at)  
[www.tiroler.at](http://www.tiroler.at)



**Feuerwerke Fröhlich**  
Bernhard Fröhlich, Thunhausweg 16, 6271 Uderns  
✉ [bernhard@feuerwerk-zillertal.at](mailto:bernhard@feuerwerk-zillertal.at)  
☎ 0664/9306153 Ihr Profi für Feuerwerke aller Art (Hochzeiten, Geburtstage und co.)  
Wir sind ganzjährig für Sie erreichbar!



**Passfotos Büro Ungerank**  
Föhrenweg 1, 6274 Aschau  
☎ 05282/55087 ✉ [info@ungerank.com](mailto:info@ungerank.com)  
[www.ungerank.com](http://www.ungerank.com), Passfotos in EU-Norm sofort zum Mitnehmen. Schnell, unkompliziert und natürlich auch preiswert!



**Zillertaler Trachtenstube „Sylvia“**  
Dorfstraße, 6271 Uderns  
☎ 05288/62569  
Tiroler Trachten, Dirndl für jede Gelegenheit, Blusen, Röcke, passende Accessoires - KURZ: Mode, die Spaß macht!

# Shopping



**INTERSPORT HINTERTUX**

Alles für den Sport – unseren Shop finden Sie im **Hotel Neuhintertux an der Gletscherbahn-Talstation!**

- Outdoor-Ausrüstung
- E-Bike, MTB-Bike-Verleih und -Service
- Ski & Snowboard-Verleih und -Service auch im Sommer

**Unser Kaufhäusl:**  
Hier finden Sie alles für den täglichen Gebrauch, Zillertaler Spezialitäten, „Mitbringsel“ u.v.a. ...

**Öffnungszeiten Sommer:**  
Mo bis Fr: 08:00 bis 12:30  
und 14:30 bis 18:00  
Sa und So: bis 17:00

Hintertux 783 | 6294 Hintertux  
Tel: +43 (0) 5287 8580 408  
[rent@intersport-hintertux.at](mailto:rent@intersport-hintertux.at)  
[www.intersport-hintertux.at](http://www.intersport-hintertux.at)

© Bild: TUDITA FINNEBERG / HAWES & SAUTNER, HOPFENSTÄLLE.COM

## Inhaltsverzeichnis Shopping:

Aschau	<b>Autohaus, Mietwagen</b>   Auto Larl <b>107</b>
Aschau	<b>Schuhe-Stadler</b>   Schuhhaus Hartl <b>53</b>
Aschau	<b>Werbeagentur, Fotostudio</b>   ungerank.com <b>36/37</b>
Brixlegg	<b>Trendstore</b>   Giesswein <b>49</b>
Fügen	<b>Druckerei</b>   Sterndruck <b>57</b>
Fügen	<b>Heumilchsennererei</b>   Schaukäserei <b>71</b>
Fügen	<b>Immobilien</b>   Peter Ungerank <b>76/77</b>
Fügen	<b>Schuhe-Stadler</b>   Sporthaus Unterlercher <b>53</b>
Fügen	<b>Schuhfachgeschäft</b>   Quick Schuh <b>43</b>
Fügen	<b>Schischule</b>   Kostenzer <b>112</b>
Fügen	<b>Sportfachgeschäft, Outlet</b>   Unterlercher <b>47</b>
Gerlos	<b>Schuhe-Stadler</b>   Schuhhaus Engelbert <b>53</b>
Hart	<b>Lagerhaus</b>   Raiffeisen Lagerhaus <b>43</b>
Hintertux	<b>Sportfachgeschäft</b>   Intersport <b>41</b>
Hippach	<b>Cafe Konditorei</b>   Kröll <b>35</b>
Hippach	<b>Luxusfleisch</b>   Wagyu.Tirol <b>30</b>
Innsbruck	<b>Einkaufszentrum</b>   Kaufhaus Tyrol <b>54/55</b>
Lanersbach	<b>Schuhe-Stadler</b>   Schuhhaus Kreidl <b>53</b>
Mayrhofen	<b>Buchhandel</b>   Tyrolia <b>39</b>
Mayrhofen	<b>Modefachgeschäft</b>   Faible Fashion <b>50/51</b>
Mayrhofen	<b>Schuhe-Stadler</b>   Schuhhaus Kröll <b>53</b>
Ried	<b>Natursteine, Fliesen</b>   Scherzer <b>13</b>
Schwaz	<b>Bank</b>   Sparkasse <b>45</b>
Schwaz	<b>kaufinschwaz</b>   Schwazer Stadtmarketing <b>72</b>
Schwaz	<b>Schuhe-Stadler</b>   Sportshop Engelbert <b>53</b>
Wörgl	<b>Shoppingcenter</b>   M4 <b>2</b>
Zell	<b>Bergbauernprodukte</b>   Rebellen-Alm <b>120</b>
Zell	<b>Hygienebedarf</b>   Hygienebedarf Zillertal <b>48</b>
Zell	<b>Zillertal Bier</b>   Brauereishop <b>3</b>

### ONLINESHOPS:

**Firmen- und Vereinsbekleidung** | [www.gwandwerk.at](http://www.gwandwerk.at) **8**  
**Network** | [www.nieder-it.at](http://www.nieder-it.at) **58**  
**Tiroler Spezialitäten** | [www.tirolish.at](http://www.tirolish.at) **119**  
**Zillertal Noten** | [www.zillertal-noten.at](http://www.zillertal-noten.at) **17**

**Der Schuhmarkt im Zillertal**

10.000 Paar von:

**OUTLET bis 50%**

**QUICK SCHUH**

Die Werbung gilt für folgende Verkaufsstelle:  
**Hauptstraße 80, Fügen**

**UNSER X LAGERHAUS**

**DER VERLÄSSLICHE PARTNER FÜR ALLE**

**Lagerhaus Hart** | Harterstraße 4, 6265 Hart im Zillertal  
 mail@hart.lgh.at | 05288/64000

SHOPPING

SHOPPING



# Zillertaler Wörterbuch

Zillertalerisch - Hochdeutsch - Englisch

u <sup>ng</sup> fiarig	unpraktisch	impractical
gfiarig	praktisch	practical
tatte	Vater	father
mamme	Mutter	mother
nêne	Großvater	grandfather
nâ <sup>nd</sup> l	Großmutter	grandmother
diandl	Mädchen	girl
zwindlar	Zwilling	twin
bâsl	sowohl Tante als auch Nichte	aunt and niece
vet <sup>tr</sup> ar	sowohl Onkel als auch Neffe	uncle and nephew
gswi <sup>st</sup> rat	Geschwister	siblings
gsellin	Frau	woman
lôtâ	Mann	man
gleutrach	Leute	people
waiwaina/ waiwai <sup>s</sup>	weibliches Wesen	woman
gôgal	kleines Mädchen	little girl
lausar	Lausbub	rascal
nârl	kleiner Bub	little boy
songgrar	lästiger Mensch	annoying person
schwêflar	Redhaus, Aufschneider	braggart
schmâggitzn	schmatzen	to smack
pêchte	Perchte	„perchte“
zeltl	Keks	cookie
ofnböck	sehr einfaches Gebäck	very simple pastries
kinig	König	king
lampl	Lamm	lamb
êbe	Mutterschaf	ewe
widarl	kleiner Widder	little aries

Zur Aussprache: â, ê, î, ô, û: diese Vokale werden lang ausgesprochen, das hochgestellte <sup>^</sup> wird nicht als „n“ ausgesprochen, der Vokal davor wird „durch die Nase geleitet“ und betont.

Über 600 Zillertaler Dialektwörter

 **JETZT NEU ZUM ANHÖREN**  
im original Zillertaler Dialekt

Zillertal.net

**SPARKASSE**   
Schwarz



**Unser Land braucht  
Menschen, die an  
sich glauben.**

#glaubandich



sparkasse-schwaz.at

SHOPPING

## FISCHER VACUUM FIT: WELTNEUHEIT am Skischuh Markt

Die Weltneuheit - der erste Skischuh, der sich zu 100 % anpasst! Mit Fischer VACUUM FIT Technologie wird erstmalig eine vollständige anatomische Anpassung des kompletten Schuhs in einer bislang unerreichten Qualität möglich.

Basis dafür ist das neue, patentierte Fischer Vacu-Plast Material. Die einfache und für den Kunden komfortable Anpassung erfolgt in ca. 20 Minuten und bietet eine hohe Prozesssicherheit. Das Material ist bis zu 5 x verformbar. Mit Fischer VACUUM FIT können Fischer Kompetenzpartner ihren Kunden 100 % Passformgarantie bieten.

### 1. WARM-UP



Auswahl des richtigen Fischer Vacuum Fit Schuhs mittels Sport Brugger Fußanalyse. Vorbereiten der Komponenten nach individuellen Kundenbedürfnissen. Erwärmen der Schale auf 80 Grad

Celsius im VACUUM FIT Ofen

### 2. PRE-FIT

Einsteigen in die vorgewärmte Schale und Schließen der Schnal-



len - Anlegen von Cooling Pad und Compression Pad. Einrichten der optimalen Standposition auf der VACUUM FIT Station

### 3. PERFECT FIT UND COOL DOWN

Anpassen des gesamten Schuhs an die Anatomie der Füße per Druckluft. Durch die vielen Einstellmöglichkeiten an der VACUUM FIT Station kann die optimale Balance zwischen festem Sitz und Komfort gewährleistet werden. Abkühlen des Skischuhs durch das Cooling Pad.

### NEUHEIT

VACUUMFIT TOUREN-SKISCHUH



SCHUH SPORT BIKE  
**UNTERLERCHER**

HOCHFUGEN FÜGEN KALTENMACH

**SPORT  
2000**

MEGASTORE

**OUTLET**

**-70%**  
BIS



Schäfters Fügen Ubersi Kalsbach Zell Mayrhofen  
Autobahn



FILIALE BUNDESSTRASSE - Zillertalstraße 10 - 6263 Fügen  
+43 5288 67 67 55 • [www.sport-unterlercher.at](http://www.sport-unterlercher.at)



€5,

**GUTSCHEIN**

für ein Ski-Service gültig für ein Express Service 20/21



## Hygienebedarf Zillertal - Ihr Partner in Sachen Hygiene!

Eine neue Dimension in Sachen Betriebshygiene bietet die Firma „Hygiene Bedarf Zillertal“ in Zell. Mit dem Anspruch, der perfekte regionale Hygiene-Partner für Wirtschaft und Industrie zu sein, ist ein optimales Leistungspaket aus Service, Support und Geräte-Lieferung geschnürt worden.

Das Leistungsspektrum umfasst Verbrauchsmittel wie Hygienepapier, Handtuchpapier und Handseife sowie Sanitärgeräte wie Händetrockner, Seifenspender, Wickeltische und Heizstrahler bis hin zum Servicebesuch und auch Lagerverkauf für Privatzimmervermieter!



Deliviert werden Top-Markenprodukte (wie z.B. nachhaltige Produkte von **tana-professional** und **green-care professional**) mit hoher Qualität sowie einem guten Preis-/Leistungsverhältnis. „Wie Markenhersteller auf uns als Handelspartner vertrauen, so dürfen ebenso die Kunden auf uns vertrauen“, lautet das Credo der Betreiber. „Das ist unser Anspruch, wenn wir Produkte für

unsere Kunden aussuchen.“ Und 20 Jahre Erfahrung sprechen für sich. Die Kompetenz von „Hygiene Bedarf Zillertal“ liegt in den Bereichen: Küchenhygiene, Waschraumhygiene, Textilhygiene, Objekt hygiene, persönliche Hygiene, Geschirrspüler-Optimierung, Hygieneschulung sowie Gerätelieferung.



Mit hochwertigen Produkten und speziellen Serviceleistungen wird jede Herausforderung im Handumdrehen gelöst. „Die Wünsche und Bedürfnisse unserer Kunden liegen uns sehr am Herzen!“



**Hygienebedarf Zillertal**

Gerlosstraße 11  
6280 Zell am Ziller

☎ 0664/101 7604

✉ [info@hygienebedarf.at](mailto:info@hygienebedarf.at)

[www.hygienebedarf.at](http://www.hygienebedarf.at)

**GIESSWEIN**  
MERINO RUNNERS



Merino  
Scharwolle



Kein  
Geruch



Trockenes  
Hautgefühl



Temperatur-  
regulierend



Super-  
leicht



Ohne Socken  
tragbar

**Merino  
Wolle**



**GIESSWEIN TRENDSTORE + OUTLET BRIXLEGG**

Niederfeldweg 5 | A-6230 Brixlegg

Öffnungszeiten: MO-FR: 9:30-18:00 Uhr | SA: 9:30-13:00 Uhr

An jedem 1. Samstag im Monat: 9:30-17:00 Uhr

Weihnachtssamstage: 9:30-17:00 Uhr

[WWW.GIESSWEIN.COM](http://WWW.GIESSWEIN.COM)

## FAIBLE Fashion - Neu in Mayrhofen



Sie haben ein besonderes Faible für Mode? Der neue FAIBLE Fashion Store im Zentrum von Mayrhofen überzeugt mit Top Marken und internationalen Designern.

In edlem Ambiente finden sich die Highlights für Damen- und Herrenmode aus den großen Designer-Kollektionen. Elegant. Erstklassig. Exklusiv. Marken wie Etro, Dorothee Schumacher, Max Mara, Versace Jeans Couture, Bogner, Hugo Boss, Longchamp (Taschen), Luisa Cerano, Cambio, High, Ralph Lauren, Richmond,



Malo oder Iceberg präsentieren ihre High Fashion im neuen Schmuckstück der Mayrhofener Shoppingmeile. Die Mode von FAIBLE Fashion ist faszinierend, inspirierend und höchst anspruchsvoll – be part of it!

**FAIBLE**  
FASHION

**FAIBLE Fashion Store**

6290 Mayrhofen

Hauptstraße 418

☎ 05285/60070

🌐 [www.faible-fashion.com](http://www.faible-fashion.com)

📱 [faiblefashion](https://www.instagram.com/faiblefashion)



**FASCINATING  
FASHION**

**FAIBLE**  
FASHION

[WWW.FAIBLE-FASHION.COM](http://WWW.FAIBLE-FASHION.COM) | MAYRHOFEN | HAUPTSTRASSE 418



Wir erwecken nostalgische Erinnerungen. Vielen ist sie sicher noch ein Begriff, die gute alte Fotokabine. Sozusagen im Vorbeigehen konnte man sich in eine solche hineinsetzen, ein paar Münzen einwerfen und bekam auf die Schnelle eine Reihe Porträt- oder auch lustige Spontantafos ausgedruckt. Die Selfies des letzten Jahrhunderts.



Mit unserer hochwertigen mobilen Photobooth erwecken wir den guten alten Fotoautomaten wieder zum Leben. Zeitgemäß ausgestattet natürlich, mit großem Touch-Display, Profi-Spiegelreflex-Kamera und Studio-Blitz-System. Die Handhabung ist ganz einfach und erfolgt über einen eingebauten Bildschirm an der Fotobox. Bei Berühren des Displays wird ein Countdown gestartet und je nach Kundenwunsch können nun

mehrere Bilder gemacht werden, die innerhalb von wenigen Sekunden ausgedruckt werden. Mittels computergesteuertem Drucker wird die Bildentwicklung zum Kinderspiel.

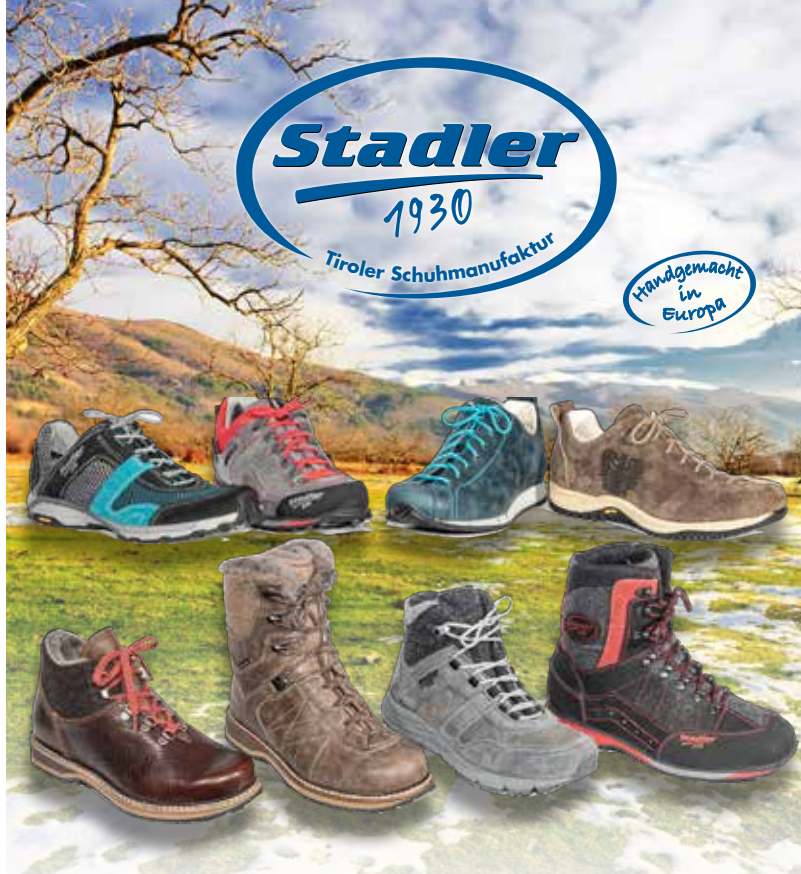
Aber auch wenn Gäste zusätzlich die digitale Collage verwenden wollen, können sie das Bild bequem über verschiedene Social-Media-Plattformen und über E-Mail weiterleiten.

So sorgt unser mobiles Fotostudio bei Hochzeiten und sonstigen Veranstaltungen für lustige Fotomomente. Die mitgelieferten Accessoires bieten die Möglichkeit für unzählige fantasievolle Variationen.

Interessierten geben wir gerne weitere und detaillierte Auskünfte in unserem Büro.



**321photobooth.at**  
6274 Aschau, Föhrenweg 1  
☎ 05282 / 55 0 87  
✉ [info@321photobooth.at](mailto:info@321photobooth.at)  
[www.321photobooth.at](http://www.321photobooth.at)



## UNSERE PARTNER IM ZILLERTAL

- **SPORT SHOP ENGELBERT**  
Gerlos / Schwaz
- **SPORT-SCHUHE UNTERLERCHER**  
Fügen

- **SCHUHAUS KRÖLL**  
2 x in Mayrhofen
- **SCHUHAUS HARTL**  
Aschau
- **SPORT-SCHUHE KREIDL**  
Lanersbach

## Mode, Sport und Service - im Kaufhaus Tyrol!

**Mode, Sport, Service** – anlässlich des Jubiläums halten mit den neuen Shops und Stores weitere namhafte Labels Einzug in das Kaufhaus Tyrol.



Rund **50 Shops** auf attraktiven, lichtdurchfluteten **33.000 m<sup>2</sup>** – im Kaufhaus Tyrol werden Shoppingträume wahr. Seit über einem Jahrzehnt begeistert man in der Maria-Theresien-Straße mitten in Innsbruck mit etablierten Namen und interessanten Neuzugängen. Im OG 1 findet man beispielsweise urbane, unkomplizierte Mode von **Vero Moda / Jack & Jones** im nordisch angehauchten Ambiente. Gegenüber begeistert **ONLY** mit neuem Konzept, vergrößerter Verkaufsfläche und tollem Blick auf das geschäftige Treiben in der Stadt. Das internationale Label mit skandinavischen Wurzeln bietet frische, unangestregte Mode. Anstatt sich auf einen Stil festzulegen, wird munter drauf los experimentiert und mit unterschiedlichen Looks gespielt. Gleich daneben locken im rund-

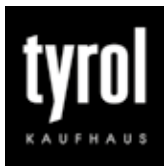
erneuerten **Levi's Store** Jeansklassiker, Denim-Fashion und Accessoires. Das kompetente Team von **Daniel's Haare** sorgt im UG unterdessen für Frisuren, die optimal auf Persönlichkeit und Haar abgestimmt sind.



Die Outdoor-Lifestyle Brand **Timberland** mit dem geradezu ikonischen Yellow Boot und den nicht minder bekannten Leder-Bootschuhen kann man ab sofort im erstem **Purpose-Led-Store** entdecken. Hier können Kunden ein Gefühl von Natur erleben – mitten im urbanen Umfeld: echte Bäume, begrünte Wände und nachhaltige Materialien. Freuen Sie sich auf ein einzigartiges Shopping Erlebnis.

Was man sich sonst noch zutraut? Über **6.600m<sup>2</sup> Fashion und Lifestyle** und damit das größte Modehaus Tirols. Willkommen **Kastner & Öhler!**

**Kaufhaus Tyrol**  
Maria-Theresien-Straße 31  
6020 Innsbruck  
☎ 0512/9011-15  
🌐 [www.kaufhaus-tyrol.at](http://www.kaufhaus-tyrol.at)



# tyrol



## 1<sup>ST</sup> CLASS SHOPPING



VERO MODA



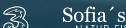
ONLY



MediaMarkt

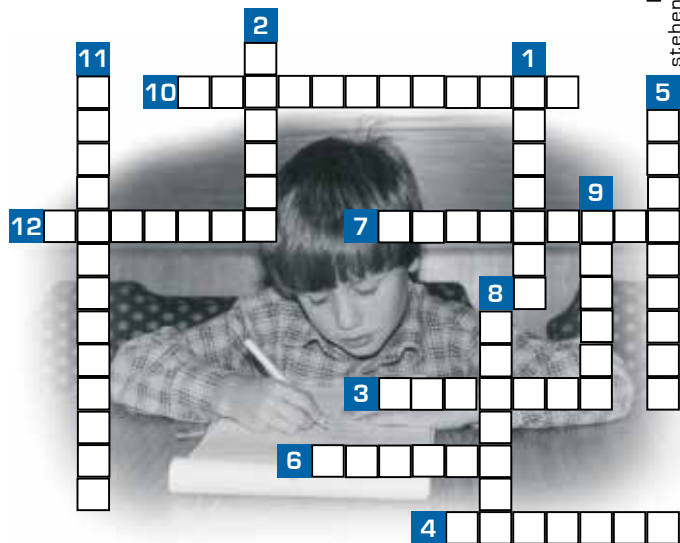
JACK & JONES

hunkemöller



CAFFE

# Kreuzworträtsel



Die Antworten  
stehen auf Seite 103

Lösungswörter zusammengeschrieben! Ü=UE, Ä=AE, Ö=OE

- 1.) Ort gegenüber von Ramsau 2.) Mädchen auf Zillertalerisch  
 3.) Welche Zillert. Speise hatte die Wabi im Rucksack (Schwank)  
 4.) Name der Musikgruppe in diesem „gfiarig“ Kalli und ... 5.) Woher kamen die Diebe in der „gfiarig“ Sage? 6.) Welches Tier haben die beiden gestohlen? 7.) „schmäggitzn“ auf Hochdeutsch 8.) Welcher Zillertaler Berg ist 3.476m hoch? 9.) Wie heißt das Früchtebrot im Zillertal? 10.) Wurden am Kleinschwendberg um Weihnachten aufgestellt 11.) Einfaches Gerät zum Heuziehen 12.) Verein in diesem „gfiarig“

*Freizeit*

# sterndruck

Grafikdesign  
 Verpackungsdesign  
 Digitaldruck  
 Offsetdruck  
 Großformatdruck  
 Druckveredelung



PEFC  
 PEFC-COC-28-278



FSC  
 C0C-COC-1234

Das Zeichen für verantwortungsvolle Holz- und Papierherstellung

http://www.1stherz.at

ClimatePartner

Tel. 05288 62925 · [sterndruck.at](http://sterndruck.at)  
 Gewerbeweg 5 · 6263 Fügen · [info@sterndruck.at](mailto:info@sterndruck.at)

## Inhaltsverzeichnis Freizeit:

- |             |   |
|-------------|---|
| Aschau      | <b>Kletterzentrum, Wellness-Oase</b>   Camping Aufenfeld <b>66/67</b> |
| Fügen       | <b>Heumilchsennerei</b>   Schaukäserei <b>71</b>                      |
| Fügen       | <b>Therme</b>   Erlebnistherme <b>63</b>                              |
| Fügenberg   | <b>Ausflugsziel, Gasthaus</b>   Goglhof <b>34</b>                     |
| Fügenberg   | <b>Eislaufen, Eisstockschießen</b>   Montana Alm <b>59</b>            |
| Fügenberg   | <b>Hotel, Wellness</b>   Wohlfühlhotel Schiestl <b>25</b>             |
| Fügenberg   | <b>Kegelbahn, Steakhouse</b>   Finsing-Berghotel <b>31</b>            |
| Gerlos      | <b>Ausflugsziel</b>   Lackenalm <b>63</b>                             |
| Gerlos      | <b>Skigebiet</b>   Zillertal Arena <b>70</b>                          |
| Hart        | <b>Ausflugsziel, Restaurant</b>   Almdiele <b>35</b>                  |
| Hainzenberg | <b>Skigebiet, Rodelbahn</b>   Zillertal Arena <b>70</b>               |
| Hintertux   | <b>Skigebiet, Ausflugsziel</b>   Zillert. Gletscherbahn <b>64/65</b>  |
| Hintertux   | <b>Hotel, Wellness</b>   Hotel Neuhintertux <b>29</b>                 |
| Mayrhofen   | <b>Skigebiet, Ausflugsziel</b>   Mayrhofner Bergbahnen <b>60/61</b>   |
| Pertisau    | <b>Ausflugsziel, Brunch</b>   Achenseeschiffahrt <b>73</b>            |
| Ried        | <b>Hotel, Wellness</b>   Hotel Magdalena <b>19</b>                    |
| Schwarz     | <b>Heimatradio</b>   Radio U1 Tirol <b>4</b>                          |
| Tirol       | <b>Verkehrsverbund</b>   VVT <b>6</b>                                 |
| Tux         | <b>Ausflugsziel, Berggasthof</b>   Höllensteinhütte <b>18</b>         |
| Wörgl       | <b>Shoppingcenter, Kino, Fitness</b>   M4 <b>2</b>                    |
| Zell        | <b>Skigebiet, Arena Coaster</b>   Zillertal Arena <b>70</b>           |
| Zell        | <b>Zillertal Bier</b>   BrauKunstHaus <b>3</b>                        |

# Montana Alm Eislaufplatz

1550m

Täglich ab 12 Uhr  
**Eislaufen**

Jede Woche  
**Eisdisco**  
18 - 22 Uhr

### Verleih

- Schlittschuhe 4€
- Eisstock 4€
- Schlittschuhlaufen 4€

Veranstalten Sie Ihre eigene  
**Eisstock Party**  
in unserer urigen Almhütte



### Eisstockschießen

Ob Weihnachtsfeiern, Geburtstage,  
oder ihr Firmenevent, feiern Sie  
mit uns bei Lagerfeuer und Fondue  
auf unserer Montana Alm



Hochfügen 40 \* 6264 Fügenberg \* +43 5280 5300 \* [www.montana-alm.at](http://www.montana-alm.at)

FREIZEIT



## riederIT

Network - EDV - Solutions  
Florian Rieder

- Dienstleistung
- Security Lösungen
- LWL Beraterung
- Hardware Verkauf
- Netzwerk - WLAN
- Reparatur
- Hosting



+43 664 5408281  
info@rieder-it.at  
www.rieder-it.at

## HIGHLIGHTS AM GENIESSERBERG AHORN



### DINNER AM AHORN

Das Café-Bistro Kunstraum an der Bergstation der Ahornbahn empfängt dich jeden Dienstagabend von **12.01. bis 30.03.2021** zum „Dinner am Ahorn“. Lass dich mit einem köstlichen Fondue verwöhnen und genieße den atemberaubenden Ausblick auf Mayrhofen bei Nacht!

### BERGFRÜHSTÜCK

Bevor es am Morgen auf die Skipisten geht, sollten Frühstücksliebhaber auf keinen Fall das kulinarische Erlebnis mit Ausblick auf die Bergwelt von Mayrhofen verpassen. Nach einem ausgiebigen Frühstück im Café-Bistro Kunstraum an der Bergstation der Ahornbahn steht einem gelungenen Skitag nichts mehr im Weg. **Montags, freitags und sonntags von 9.00 bis 10.30 Uhr.**

### PISTENBOCK

Wer einmal eine Pause vom Skifahren einlegen möchte, sollte sich den **Rodelspaß mit**

dem **Pistenbock** nicht entgehen lassen. Auf der dafür eigens angelegten und abgegrenzten Strecke heißt es dabei den Helm zurechtrücken, den Pistenbock fest packen und gekonnt in die Kurven legen.



Tickets: [www.myZillertal.app](http://www.myZillertal.app)



Mayrhofner Bergbahnen  
Ahornstraße 853  
6290 Mayrhofen  
☎ 05285/62277

✉ [info@mayrhofner-bergbahnen.com](mailto:info@mayrhofner-bergbahnen.com)  
[www.mayrhofner-bergbahnen.com](http://www.mayrhofner-bergbahnen.com)



#somuessenbergesein

# Stell dich dem Berg, DIESE HERAUSFORDERUNG wird deine Reifeprüfung.

Die Harakiri am Penken – das steilste Pistenerlebnis Österreichs.  
[www.mayrhofner-bergbahnen.com](http://www.mayrhofner-bergbahnen.com)



Mayrhofen Trophy

DEINE WINTER  
CHALLENGE

Penken. Der Actionberg der



## Gfiarig präsentiert die urigsten Hütten und besten Ausflugsziele!

Auch Winter und Frühjahr eignen sich im Zillertal für ausgiebige Wanderungen. Viele Naturliebhaber machen sich auch

jetzt gerne auf den Weg, um die herrlichen Plätze aufzusuchen, an denen unsere Berggasthäuser erbaut wurden.



### Jausenstation Schellenberg (1310m)

Dietmar Thaler ☎ 0664/4910568  
Hochfügenerstr. 214, 6264 Fügenberg  
✉ [info@huette-zillertal.at](mailto:info@huette-zillertal.at) Direkt an der Straße nach Hochfügen (+Wanderwege ab Spieljochbahn). Bei Schlechtwetter: Montag Ruhetag



### GH Karlsteg

Familie Moser, 6295 Ginzling  
☎ 05286/5250 ✉ [info@karlsteg.at](mailto:info@karlsteg.at)  
[www.karlsteg.at](http://www.karlsteg.at)  
Wir haben auch während der Tuxbach-Baustelle unseren Gasthof geöffnet!



### Latschenalm auf 1950m

Fam. Michael Emberger 6281 Gerlos 307a  
☎ 0664/4132545 ✉ [info@latschenalm.com](mailto:info@latschenalm.com)  
⌚ tgl. Juni - Okt. & Dez. - April. Direkt an der Bergstation der Iskogelbahn/ Gerlos: Spielgelände & Latschensee! Kein Ruhetag!



### Jausenstation Maria Brettfall

6261 Strass i.Z., Brettfall 38  
✉ [maria.brettfall@gmail.com](mailto:maria.brettfall@gmail.com)  
☎ 0664/3041300 ⌚ tgl. ab 9 Uhr, Mittwoch Ruhetag!  
Heilige Messe jeden So. um 15 Uhr



### Pferdekutschenfahrten

Fam. Beatrice Lamprecht  
6271 Uderns, Dorfstr. 58  
☎ 0676/7289775  
Romantische Kutschenfahrt inklusive 1 Glas Prosecco!

# WELLEN, AUF DIE SICH ALLE FREUEN!

[www.erlebnistherme-zillertal.at](http://www.erlebnistherme-zillertal.at)

## PASSFOTO-SERVICE

IN ASCHAU IM ZILLERTAL

• sofort zum Mitnehmen

MO-FR von 8 bis 12 Uhr  
nachmittags nach  
Vereinbarung unter  
05282/55087

## Aufatmen und Kra werden

### Lackental Gerlos

45 Minuten Gehzeit

**Öffnungszeiten:**  
10:00 Uhr - 17:00 Uhr  
Tel.: 0664/4050204

Gemütliche Winter-Wanderung  
Traumhafte Loipen  
Zillertaler Schmankerl



## 365 Tage Skivergnügen & Genuss am Berg



**Perfektes Skivergnügen mit Schneegarantie! Die Ski- & Gletscherwelt Zillertal 3000 erstreckt sich über 202 Pistenkilometer jeden Schwierigkeitsgrades.**

Die schneesicheren Skigebiete Eggalm, Rastkogel, Finkenberg, Mayrhofer/Penken und Ahorn sowie Österreichs einziges Ganzjahresskigebiet, der Hintertuxer Gletscher, bieten von unberührten Tiefschneehängen bis zu anspruchsvollen Buckelpisten alles was das Wintersportler-Herz begehrt. Die einzigartige Pistenqualität, kombiniert mit modernsten Lifтанlagen, uralten Hütten und atemberaubenden Panoramen von 55 Dreitausendern, garantiert ungetrübten Pistenpaß.



### Der Genussgletscher

Am Hintertuxer Gletscher befindet sich außerdem die außergewöhnlichste Frühstückslocation im Zillertal. Genüsslich kann man in der Gondel brunchen und nebenbei den herrlichen Ausblick auf die Tuxer Bergwelt genießen. In der 10er Gefrorene Wand wartet ein reich gedeckter Frühstückstisch mit allem Drum und Dran!

Auch im Spannagelhaus auf 2530m kommt man in den Genuss einer besonderen Spezialität: ganz gemütlich kann man seinen Skitag mit einem gemütlichen Fondue in netter Gesellschaft krönen.

Reservierungen für Gondelfrühstück und Fondue bitte an [marketing@hintertuxergletscher.at](mailto:marketing@hintertuxergletscher.at)

**Zillertaler Gletscherbahn  
GmbH & Co KG**

6293 Tux, Hintertux 794

☎ 05287/8510-0

✉ [info@hintertuxergletscher.at](mailto:info@hintertuxergletscher.at)

[www.hintertuxergletscher.at](http://www.hintertuxergletscher.at)

### FONDUE

IM SPANNAGELHAUS



**GONDELFRÜHSTÜCK  
MIT GLETSCHERPANORAMA**

**DER GENUSSGLETSCHER**

[www.hintertuxergletscher.at](http://www.hintertuxergletscher.at)



## Wellness-Oase mit Spaß-Faktor!



Am Erlebnis-Camping Aufenfeld in Aschau im Zillertal findet man neben dem Freizeitpark und der Kletterhalle auch ein großzügig ausgestattetes Hallenbad mit Wasserrutsche sowie eine sehenswerte Sauna-Landschaft im originellen Wild-West-Stil.

Das Hallenbad und die Sauna-Landschaft sind täglich auch für Gäste und Einheimische geöffnet und bieten ein stimmungsvolles Baderlebnis. Ausgestattet mit 2 großen Schwimmbecken, Wildwasserstrudel, Gegenstromanlage und Sprudel ist für jeden Besucher das Richtige geboten. Für die Kinder gibt es ein eigenes Kinderplanschbecken mit wohligen 30 Grad auf 2 Ebenen und einer kleinen Rutsche.

Das Highlight bei Jung und Alt ist sicherlich die 60m lange Wasser-

rutsche mit Zeitmessung!

Für Entspannungssuchende ist der urige Relax-Ruheraum mit Wasserbetten und Kuschelkörben genau das Richtige.

Ordentlich ins Schwitzen kommt man in den verschiedenen Saunen und Dampfbädern der Western-Wellness-Welt, die liebevoll im Wild-West-Stil gestaltet ist und zum Relaxen einlädt.

Tipp: Nutzen Sie das Kombi-Angebot von € 15,00/Person für einen entspannten Wellness-Nachmittag in der Wellness-Oase vom Camping Aufenfeld!



**Wellness-Oase  
Camping Aufenfeld**  
6274 Aschau, Aufenfeldweg 10  
☎ 05282/2916  
✉ [info@camping-zillertal.at](mailto:info@camping-zillertal.at)  
[www.camping-zillertal.at](http://www.camping-zillertal.at)

# HOCH HINAUS

im Kletterzentrum Zillertal

**KLETTERHALLE INDOOR:**  
Vorstiegsfläche ca. 1000 m<sup>2</sup>  
Boulderfläche ca. 320 m<sup>2</sup>  
Wandhöhe Indoor 16m  
Maximale Routenlänge ca. 21m  
8 Selbstsicherungsanlagen

**KLETTERN OUTDOOR:**  
Boulderblock ca. 75 m<sup>2</sup>

Klettern stärkt die Muskulatur und ist die ideale Sportart, um Rückenproblemen vorzubeugen.

A person is climbing a rock wall. The person is wearing green shorts and a black climbing harness. The rock wall is dark and has some climbing equipment attached to it.

## TOP FACTS KLETTERZENTRUM ASCHAU IM ZILLERTAL

- Gesamte Halle voll klimatisiert
- Gemütliches Café
- Klettershop und Verleih
- Umfangreiches Kursprogramm für Jung und Alt
- **TÄGLICH GEÖFFNET**  
MO und DI 12:00 - 22:00 Uhr  
MI bis SO und Feiertage 10:00 - 22:00 Uhr

Kletterzentrum Zillertal  
Fiegl OG  
Aufenfeldweg 10  
A-6274 ASCHAU IM ZILLERTAL  
[www.kletterzentrum-zillertal.at](http://www.kletterzentrum-zillertal.at)  
[info@kletterzentrum-zillertal.at](mailto:info@kletterzentrum-zillertal.at)  
Tel. 0043 (0) 664 34 85 352





FOTOS • EVENTS • WEBCAMS • UNTERKÜNFTE

**Zillertal.net**

ÜBER 600 ZILLERTALER DIALEKTWÖRTER



## Zillertal Arena - #arenaFUNtastisch



Die Zillertal Arena ist das größte Skigebiet im Zillertal und erstreckt sich von Zell im Zillertal über Gerlos bis nach Königsleiten-Wald und Krimml-Hochkrimml.

Auf den 147 Pistenkilometern und 52 Lifтанlagen finden Ski- & Snowboardfahrer ein breites Angebot für alle Könnensstufen. Nahezu 100%ige Schneesicherheit und Skifahren bis 2.500 m garantieren den perfekten Skiurlaub im Zillertal für die ganze Familie.

Zahlreiche Zusatzangebote sorgen für erlebnisreiche und einzigartige Skitage. Bei 4 Speed Check und 5 Ski Movie Strecken können Geschwindigkeit und Moviestar Tauglichkeit getestet werden und bei den 5 Photopoints werden unvergessliche Erinnerungen geknipst.

**NEU: Die Wiesenalm** im Skigebiet Zell am Ziller erstrahlt in der Wintersaison 2020/21 in neuem Glanz. Mit großzügiger Sonnenterrasse und traumhaftem Ausblick über das Zillertal besticht das Bedienungrestaurant im

alpenländischen Stil am Fuße der „Sportabfahrt“ in unmittelbarer



Nähe zu den Mittelstationen der Rosenalmbahn und Karspitzbahn. Außerdem munkt man, das sich hier der **längste Kachelofen der Welt** befindet.

**TIPP: Good Morning Skiing:** Jeden Donnerstag und Sonntag im März 2021 - Skispaß ab 6.55 Uhr!



**Zillertal Arena**  
6280 Zell am Ziller  
☎ 05282/7165  
✉ [info@zillertalarena.com](mailto:info@zillertalarena.com)  
[www.zillertalarena.com](http://www.zillertalarena.com)

# ZILLERTALER HEUMILCH SENNEREI

Die hohe Kunst der Käsezubereitung mit jahrzehntelanger Tradition.

## Heumilch

Geprüfte Qualität  
**AMA**  
GÜTESIEGEL  
AUSTRIA

Zillertaler Käsetradition hautnah!

# Schaukäserei FÜGEN

Telefon  
+43(0)5288/62334

Sennereistraße 22 • 6263 Fügen • [www.heumilch.tirol](http://www.heumilch.tirol)

Geschäftszeiten: Mo bis Fr 8-18 Uhr • Sa 8-14 Uhr • Der Betrieb ist ganzjährig geöffnet!  
Kostenlose Führung ab 10 Personen! Montag bis Freitag um 10.00 und 11.00 Uhr  
Gruppen ab 10 Personen zu den Geschäftszeiten jederzeit möglich!

## #kaufinschwaz Adventzeit in der Schwazer Altstadt



Liebevoll dekorierte Schaufenster und eine Einkaufsstraße voller Lichterketten, laden nach dem Lockdown zum Weihnachtsshopping in die Schwazer Altstadt.

Das vorweihnachtliche Ambiente macht das Einkaufen zu einem ganz besonderen Erlebnis und lässt keine Hektik aufkommen. In der charmanten Innenstadt verbergen sich Altstadtläden mit Familientradition, Modeboutiquen mit den neuesten Trends, Interiörgeschäfte mit modernen Ideen, Juweliere mit funkeln den Accessoires und vieles mehr. Bei dieser Fülle an Geschenksideen ist bestimmt für jeden etwas dabei. Die Geschäfte der Schwazer Altstadt bieten neben einer reichen Auswahl eine gute Beratung.

**Großartige Weihnachtsaktionen**  
Zudem werden in den Wochen vor Weihnachten tolle Aktionen für die Kunden geboten. Unter anderem lohnt sich ein Einkauf in der historischen Altstadt bis 31. De-

zember doppelt, denn Kunden haben die Chance ihre Rechnungssumme in Form von Silberzehner zurückzugewinnen.



Zusätzlich gibt es bei jedem Einkauf ab € 40,00 einen Getränkegutschein geschenkt. Diese können bis 31. Jänner 2021 bei den Schwazer Gastronomiebetrieben eingelöst werden. Eine ausführliche Übersicht aller Geschäfte und Weihnachtsaktionen in der Schwazer Altstadt finden Sie unter [www.kaufinschwaz.at](http://www.kaufinschwaz.at).

### Schwazer Stadtmarketing

Andreas-Hofer-Str. 10  
6130 Schwaz  
☎ 05242/6960-101  
🌐 [www.schwaz.at](http://www.schwaz.at)



## Tirol-Schiffahrt

Achenseeschiffahrt und Gaisalm

Heiß begehrt zu jeder Jahreszeit: Das Brunch-Erlebnis am Achensee. Mit Wohlfühlmusik und frischen Produkten aus der Region.

**Termine 2021 & Reservierung:**  
[www.tirol-schiffahrt.at](http://www.tirol-schiffahrt.at)

Frische Fahrt voraus!

Pertisau am Achensee / Tirol   



# 27. STEUDLTENN

b2g.at

b2g.at

# UDERN'S

b2g.at

b2g.at

STEUDLTENN

## Immobilien Peter Ungerank

Der regionale Makler mit Handschlagqualität zum 10. Jubiläum seines Unternehmens!



Wer bei Immobilienvermittlung auf Professionalität und Einzigartigkeit setzt, ist bei dir, lieber Peter, glaub genau richtig.

Was zeichnet dich und dein Unternehmen aus und wie lange gibt es euch bereits am Markt? Beim Verkauf oder Kauf einer Immobilie zählen die transparente Vermarktung ohne Wenn und Aber, rasche Umschlagsgeschwindigkeit sowie perfekte Objekt- und Kundenaufbereitung und das ist sowohl von mir persönlich als auch meinem Team eine besondere Stärke. Letztlich aber auch durch eine gute Vernetzung und Kooperation mit inländischen und ausländischen Maklern können wir ein großes Spektrum abdecken. Vor 10 Jahren habe ich dann auch den Schritt in die Selbstständigkeit gewagt.

Wie darf man sich als Außenstehender deinen beruflichen Werdegang vorstellen?

Meinen Einstieg in die Immobilienbranche habe ich als freier Immobilienmakler vor 17 Jahren gemacht und seitdem mein Handwerk stetig perfektioniert. In dieser Zeit habe ich ein einzigartiges Vermarktungs- und Marketingkonzept für unsere Kunden entwickelt. Nach diversen Erfolgen als Gebiets-Büroleitung im Bezirk Schwaz und als Teammanager im Tiroler Unterland habe ich mich 2010 mit einem eigenen Unternehmen selbstständig gemacht und den Entschluss seitdem nie bereut.

Es ist allgemein bekannt, dass es oft schwierig ist, den oder die richtigen Mieter für private Vermieter zu finden. Hast du vielleicht noch den einen oder anderen guten Tipp für unsere Gfiarig-Leser?

Selbstverständlich gerne!

1) Informiert euch bereits vor einem Besichtigungstermin wie viele Personen und wie viele Verdienner die Immobilie bezie-



hen möchten und ob eventuell nur ein Einkommen die Miete finanzieren muss.

- 2) Holt euch eine Mieterselbstauskunft ein.
- 3) Lasst euch die letzten 3 Gehaltsbestätigungen aushändigen und holt euch Informationen des vorherigen Vermieters ein, welche euch über bisherige Zahlungsmoral sowie Nutzung des Objekts der Mietinteressenten aufklären.
- 4) Verlangt eine Kautionsbescheinigung bei Unterzeichnung des Mietvertrages.
- 5) Last but not least: ein entsprechender Mietvertrag sollte selbstverständlich ein „Must Have“ darstellen!



Immobilien Peter Ungerank  
Hilebrandweg 16  
6263 Fügen  
☎ 0664 / 3574419  
✉ info@immobilien-zillertal.com  
www.immobilien-zillertal.com

## DEIN IMMOBILIENMAKLER

*mit Handschlagqualität!*

**PETER UNGERANK**

6263 FÜGEN · INFO@IMMOBILIEN-ZILLERTAL.COM  
[WWW.IMMOBILIEN-ZILLERTAL.COM](http://WWW.IMMOBILIEN-ZILLERTAL.COM)  
VERKAUF & VERMIETUNG · TEL. +43 664 - 35 74 419

ZUM SCHUTZ UNSERER KUNDEN SETZEN WIR AUF KONTAKTMINIMIERUNG UND BIETEN DAHER:

- LIVEVIDEOBESICHTIGUNGEN
- 360 GRAD VIDEO
- VIDEOBERATUNG

SIE VERKAUFEN IHRE WOHNUNG, IHR HAUS ODER IHREN BAUGRUND?  
☞ WIR HABEN DEN RICHTIGEN KUNDEN DAFÜR!

FREIZEIT

77

FREIZEIT

76



RAUCHKOFL  
3.251M

WOLLBACHSPITZE  
3.209M

LÖFFLER  
3.379M

SCHWARZENSTEIN  
3.369M

MÖSELER  
3.478M

HOCHFEILER  
3.509M

HINTERTUXER GLETSCHER  
3.476M

REICHENSPITZE  
3.303M

WILDGERLOSSPITZE  
3.278M

AHORNSPITZE  
2.956M

GINZLING

GERLOSPLATTE

GERLOS

ZILLERTAL ARENA

GERLOSSTEIN

ZELL

ASCHAU

STUMM

KALTENBACH

RIED

UDERNS

FUGEN

HART

SCHLITTERS

BRUCK A.Z.

STRASS

AHORN

FINKENBERG

MAYRHOFEN

SCHWENDAU

RAMSAU

HIPPACH

HOCHZILLERTAL

HOCHFUGEN

PENKEN

LANERSBACH

RASTKOGEL



- Ortsname
- Skigebiet
- Gipfel

← KUFSTEIN

INNSBRUCK →



## Verein: WSV Zell am Ziller



Der WSV Zell am Ziller wurde im Jahre 1924 gegründet. Die Anzahl der Mitglieder beträgt aktuell ca. 210 und ist somit einer der mitgliedstärksten Vereine der Gemeinde. Auch die Erfolge lassen sich sehen, nicht nur Olympiasiege, Welt- und Europameister sondern auch viele Bezirks-, Tiroler- und Österreichische Meistertitel stehen zu Buche.

Den Mittelpunkt unserer Vereinstätigkeit bildet die Jugendarbeit. Unsere engagierten Trainer Franz Wurm und Erwin Huber-Rieser sind mit großem Einsatz für unsere jungen Sportler aktiv. 2 bis 3 Mal pro Woche wird trainiert. Sowohl Technik- als auch Stangentraining stehen am Programm. Die Begeisterung der Kinder ist für alle spürbar. Nicht nur im Winter sind unsere Kids mit Eifer dabei, sondern auch in den Sommermonaten werden Berge zu Fuß oder mit dem Bike erklommen. Im Herbst geht es zum wöchentlichen Konditionstraining in die Halle.

Mit diesem Fleiß schaffen es die

Kinder und Jugendlichen des WSV Zell immer wieder, in die diversen Kader des TSV und ÖSV zu gelangen und dort Erfolge zu erzielen.

Uns ist es auch ein großes Anliegen, ALLE Kinder zum Skifahren zu animieren. So wird, wenn es die Schneelage erlaubt, einmal jährlich das Stegenleite-Rennen veranstaltet, das von den Kleinen mit Begeisterung bestritten wird. Auch der Vereinslauf ist für jeden offen.

Bedanken möchten wir uns an dieser Stelle bei unseren Sponsoren und Helfern, den Gemeinden, den Zeller Bergbahnen sowie beim TVB Zell-Gerlos für die wertvolle Unterstützung!



**Wintersportverein Zell/Ziller**

Obmann DI Engelbert Siegele

Rohrerstraße 13

A-6280 Zell am Ziller

[wsv-zell@aon.at](mailto:wsv-zell@aon.at)

[www.wsv-zell.at](http://www.wsv-zell.at)

*Nightlife*

## Inhaltsverzeichnis Nightlife:

Aschau	<b>Eventfotografie</b>   b2g 9/52
Fügenberg	<b>Café, Bar</b>   Gansl Lounge 25
Mayrhofen	<b>Nachtcafé</b>   Apropos 83
Mayrhofen	<b>Spiele und Mehr</b>   WINWIN 27

### Cocktail: Quarantini

#### Zutaten (für 3 Cocktails)

- 4 cl Gin (für die alkoholfreie Version einfach weglassen)
- 2 cl Limettensaft
- 1 cl Zuckersirup
- 1 Passionsfrucht
- Ginger Beer zum Auffüllen
- einige Minzblätterzweige
- Eiswürfel

#### Zubereitung:

- 1.) Gib zuerst den Gin, Limettensaft, Zuckersirup sowie das Fruchtfleisch einer halben ausgekratzten Passionsfrucht in ein Glas und verrühre alles gut (du kannst natürlich auch alles in einem Shaker kräftig schütteln und durch ein Sieb abseihen).
- 2.) Gieße anschließend den Drink in ein (Martini-)Glas mit Eiswürfeln. Fülle das Ganze mit Ginger Beer auf und rühre alles vorsichtig um. Zum Schluss den leckeren Quarantini mit der anderen Passionsfruchthälfte und einigen Pfefferminzblättern dekorieren. Cheers!



Quelle: [www.stilpalast.ch](http://www.stilpalast.ch)  
Foto: [www.gettyimages.com](http://www.gettyimages.com)



Unsere Öffnungszeiten sind abhängig von den aktuell geltenden Corona-Verordnungen!



Fashion, People, Action – immer um jenes unbeschreibliche Quantum frecher als „normal“.  
Das ist gefragt in Mayrhofen; genauer: im Nachtcafé APROPOS.



## Witziges

Fragt Tante Hilde: „Hilfst du auch immer brav deiner Mutter?“ – Sagt der Kleine: „Klar, ich muss immer die Silberlöffel zählen, wenn du weggegangen bist!“

\*\*\*

Die kleine Rosi fragt ihre Mutter: „Wie lange bist du schon mit Papa verheiratet?“ – „Seit 10 Jahren, mein Mädchen.“ – „Und wie lange musst du noch?“

\*\*\*

Der Opa zur Enkelin: „Du darfst dir von mir zu Weihnachten ein schönes Buch wünschen!“ Darauf die Enkelin: „Fein, dann wünsche ich mir dein Sparbuch!“

\*\*\*

Was macht ein Schotte mit einer Adventkerze vor dem Spiegel? – Er feiert den 2. Advent.

\*\*\*

In der Schule fragt die Lehrerin, was die Schüler denn später werden wollen. Es kommen Antworten wie: Ärztin, Pilot, Krankenschwester, Lokführer. Als die kleine Lea gefragt wird, antwortet sie: „Wenn ich hübsch werde, werde ich Fotomodell und sonst Lehrerin!“

\*\*\*

Unterhalten sich zwei Freunde. Sagt der eine: „Mein Arzt hat mir geraten, mit dem Tennisspielen

aufzuhören.“ – „Hat er dich gründlich untersucht?“ – „Nein, er hat mich spielen gesehen!“

\*\*\*

In der Schweiz: Ein Mann kommt in die Bank und möchte ein Konto eröffnen. „Wieviel wollen Sie denn einzahlen?“, fragt der Bankbeamte. Flüstert der Mann ganz leise: „40 Millionen.“ Der Bankbeamte: „Können Sie ein wenig lauter sprechen, ich habe Sie nicht verstanden!“ Der Mann ein kleines bisschen lauter: „40 Millionen!“ – „Aber, mein Herr! Das können Sie doch ruhig laut sagen! Hier bei uns in der Schweiz, da ist Armut doch keine Schande!“



## Gfiarig Nachschub: nachschub@gfiarig.at



**WAS?** In deinem „gfiarig“-Plexiglas-Aufsteller herrscht gähnende Leere? Um die Versorgung unserer Business-Partner zu vereinfachen, liegen unsere Magazine in größerer Stückzahl bei allen Tourismusverbänden bereit.

Außerdem besteht die Möglichkeit, per E-Mail ([nachschub@gfiarig.at](mailto:nachschub@gfiarig.at)) Nachschub anzufordern.

Wir werden uns bemühen, dir so schnell wie möglich unser „gfiarig“ zukommen zu lassen.

Wenn du - falls du noch nicht „gfiarig“ Kunde bist - auch einen Aufsteller haben willst, kontaktiere unsere Verkaufsabteilung:

☐ [verkauf@gfiarig.at](mailto:verkauf@gfiarig.at) | ☎ 0660/5211890

## Gfiarig Abonnement: abo@gfiarig.at



Du hast „gfiarig“ liebgewonnen und möchtest auch daheim nicht darauf verzichten? Für alle Freunde des Zillertals gibt es ein tolles Abonnement, das dir „gfiarig“ nach Veröffentlichung der aktuellen Ausgabe per Post nach Hause bringt.

So geht's: Schreib uns ein E-mail ([abo@gfiarig.at](mailto:abo@gfiarig.at)) oder eine Postkarte (Gfiarig, Föhrenweg 1, A-6274 Aschau) mit deinen genauen Adressdaten, damit wir dir „gfiarig“ zukommen lassen können. Versandkosten für 4 Ausgaben: € 25,00 (inkl. CD, Postgebühr, Verpackung und Steuern). Weitere Infos zum Abo erteilen wir gerne unter Tel. 05282/55087



# ERÖFFNUNG

## MARIE BEAUTY CENTER & FAIBLE FASHION

# MAYRHOFEN

07.12.2020

b2g.at

b2g.at

b2g.at

b2g.at

# Fahrplan ZillertalBahn BAHN

Gültig ab 13.12.2020

HALTESTELLE	R119	R121	R123	R125	R127	R129
Fahrradbeförderung VERKEHRSHINWEIS						
Jenbach Bahnhof (Steig Z1)	06:30			08:09		09:09
Jenbach Bahnhof (Steig Z2)						
Jenbach Bahnhof (Steig Z3)		06:52	07:46		08:36	
Rotholz Bahnhofstelle	>06:33	>06:55	>07:48	>08:12	>08:39	>09:11
Strass i. Z. Bahnhof	06:37	06:59	07:52	08:16	08:43	09:15
Schlifters-Bruck a. Z. Bahnhof	>06:39	>07:03	>07:55	>08:19	>08:46	>09:18
Gagering Bahnhofstelle	>06:41	>07:06	>07:58	>08:21	>08:49	>09:20
Fügen-Hart i. Z. Bahnhof	06:46	07:09	08:04	08:25	08:54	09:24
Kapfing Bahnhofstelle	>06:48	>07:11	>08:06	>08:27	>08:56	>09:26
Udemers Bahnhof	06:49	07:13	08:08	08:29	08:58	09:28
Ried i. Z. Bahnhofstelle	>06:52	>07:16	>08:12	>08:32	>09:01	>09:31
Kaltenbach-Stumm Bahnhof	06:56	07:20	08:15	08:36	09:05	09:35
Angererbach-Ahmbach Bahnhofstelle	>06:58	>07:22	>08:17	>08:38	>09:07	>09:37
Aschau i. Z. Bahnhof	07:03	07:27	08:21	08:42	09:11	09:41
Erlach Bahnhofstelle	>07:05	>07:29	>08:23	>08:44	>09:13	>09:43
Zell a. Z. Bahnhof	07:10	07:35	08:28	08:49	09:18	09:48
Laimach-Regionalmuseum Zillertal	>07:12	>07:37	>08:29	>08:50	>09:19	>09:49
Ramsau i. Z.-Hippach Bahnhof	07:16	07:41	08:33	08:54	09:23	09:53
Bichl Bahnhofstelle	>07:18	>07:43	>08:35	>08:56	>09:25	>09:55
Mayrhofen Bahnhof	07:22	07:47	08:39	09:00	09:29	09:59

HALTESTELLE	R147	R149	R151	R153	R155	R157
Fahrradbeförderung						
Jenbach Bahnhof (Steig Z1)		14:09		15:09		16:09
Jenbach Bahnhof (Steig Z3)	13:36		14:36		15:36	
Rotholz Bahnhofstelle	>13:39	>14:11	>14:39	>15:11	>15:39	>16:11
Strass i. Z. Bahnhof	13:43	14:15	14:43	15:15	15:43	16:15
Schlifters-Bruck a. Z. Bahnhof	>13:46	>14:18	>14:46	>15:18	>15:46	>16:18
Gagering Bahnhofstelle	>13:49	>14:20	>14:49	>15:20	>15:49	>16:20
Fügen-Hart i. Z. Bahnhof	13:54	14:24	14:54	15:24	15:54	16:24
Kapfing Bahnhofstelle	>13:56	>14:26	>14:56	>15:26	>15:56	>16:26
Udemers Bahnhof	13:58	14:28	14:58	15:28	15:58	16:28
Ried i. Z. Bahnhofstelle	>14:01	>14:31	>15:01	>15:31	>16:01	>16:31
Kaltenbach-Stumm Bahnhof	14:05	14:35	15:05	15:35	16:05	16:35
Angererbach-Ahmbach Bahnhofstelle	>14:07	>14:37	>15:07	>15:37	>16:07	>16:37
Aschau i. Z. Bahnhof	14:11	14:41	15:11	15:41	16:11	16:41
Erlach Bahnhofstelle	>14:13	>14:43	>15:13	>15:43	>16:13	>16:43
Zell a. Z. Bahnhof	14:18	14:48	15:18	15:48	16:18	16:48
Laimach-Regionalmuseum Zillertal	>14:19	>14:49	>15:19	>15:49	>16:19	>16:49
Ramsau i. Z.-Hippach Bahnhof	14:23	14:53	15:23	15:53	16:23	16:53
Bichl Bahnhofstelle	>14:25	>14:55	>15:25	>15:55	>16:25	>16:55
Mayrhofen Bahnhof	14:29	14:59	15:29	15:59	16:29	16:59

	R131	R133	R135	DZ211	R137	R139	R141	R143	R145
				<b>12</b>					
		10:09			11:09		12:09		13:09
	09:36		10:36	10:42		11:36		12:36	
	>09:39	>10:11	>10:39		>11:11	>11:39	>12:11	>12:39	>13:11
	09:43	10:15	10:43	10:51	11:15	11:43	12:15	12:43	13:15
	>09:46	>10:18	>10:46	>10:59	>11:18	>11:46	>12:18	>12:46	>13:18
	>09:49	>10:20	>10:49		>11:20	>11:49	>12:20	>12:49	>13:20
	09:54	10:24	10:54	11:12	11:24	11:54	12:24	12:54	13:24
	>09:56	>10:26	>10:56		>11:26	>11:56	>12:26	>12:56	>13:26
	09:58	10:28	10:58	11:17	11:28	11:58	12:28	12:58	13:28
	>10:01	>10:31	>11:01	>11:23	>11:31	>12:01	>12:31	>13:01	>13:31
	10:05	10:35	11:05	11:29	11:35	12:05	12:35	13:05	13:35
	>10:07	>10:37	>11:07		>11:37	>12:07	>12:37	>13:07	>13:37
	10:11	10:41	11:11	11:44	11:41	12:11	12:41	13:11	13:41
	>10:13	>10:43	>11:13		>11:43	>12:13	>12:43	>13:13	>13:43
	10:18	10:48	11:18	11:55	11:48	12:18	12:48	13:18	13:48
	>10:19	>10:49	>11:19	>11:58	>11:49	>12:19	>12:49	>13:19	>13:49
	10:23	10:53	11:23	12:03	11:53	12:23	12:53	13:23	13:53
	>10:25	>10:55	>11:25		>11:55	>12:25	>12:55	>13:25	>13:55
	10:29	10:59	11:29	12:14	11:59	12:29	12:59	13:29	13:59

	R159	R161	R163	R165	R167	R169	R171
		17:09		18:09		18:56	20:07
	16:36		17:36		18:36		
	>16:39	>17:11	>17:39	>18:11	>18:39	>18:58	>20:09
	16:43	17:15	17:43	18:15	18:42	19:02	20:13
	>16:46	>17:18	>17:46	>18:18	>18:46	>19:06	>20:17
	>16:49	>17:20	>17:49	>18:20	>18:48	>19:08	>20:19
	16:54	17:24	17:54	18:24	18:52	19:12	20:23
	>16:56	>17:26	>17:56	>18:26	>18:54	>19:14	>20:25
	16:58	17:28	17:58	18:28	18:56	19:16	20:26
	>17:01	>17:31	>18:01	>18:31	>18:59	>19:19	>20:29
	17:05	17:35	18:05	18:35	19:03	19:23	20:33
	>17:07	>17:37	>18:07	>18:37	>19:05	>19:25	>20:35
	17:11	17:41	18:11	18:41	19:08	19:28	20:38
	>17:13	>17:43	>18:13	>18:43	>19:11	>19:31	>20:41
	17:18	17:48	18:18	18:48	19:15	19:35	20:45
	>17:19	>17:49	>18:19	>18:49	>19:16	>19:36	>20:46
	17:23	17:53	18:23	18:53	19:20	19:40	20:50
	>17:25	>17:55	>18:25	>18:55	>19:22	>19:42	>20:52
	17:29	17:59	18:29	18:59	19:26	19:46	20:56

Alle Züge der ZillertalBahn sind rollstuhlgerecht ausgestattet  
 ■ verkehrt am 02.05., 08.05., 15.05., 16.05., 22.05., 23.05., 29.05., 30.05. und von 01.06.  
 - 31.08.21 Dienstag bis Samstag sowie von 01.09. - 03.10.21 Dienstag bis Sonntag  
 ■ Dampfloze - kein Verbindungsplan gültig  
 ☺ mit Fahrradbeförderung

# Fahrplan Zillertalbus

Gültig ab 13.12.2020

HALTESTELLE	R118	R102	R120	R122	R124	R126
Fahrradbeförderung VERKEHRSHINWEIS	⚡	⚡	⚡	⚡	⚡	⚡
Mayrhofer Bahnhof	05:46	05:52	06:10	06:35	07:32	08:17
Bichl Bahnhofstelle	×05:49		×06:13	×06:38	×07:35	×08:20
Ramsau i. Z.-Hippach Bahnhof	05:52	×05:57	06:16	06:41	07:38	08:23
Laimach-Regionalmuseum Zillertal	×05:54		×06:18	×06:43	×07:39	×08:25
Zell a. Z. Bahnhof	05:57	×06:01	06:21	06:47	07:42	08:29
Erlach Bahnhofstelle	×05:59		×06:23	×06:49	×07:44	×08:31
Aschau i. Z. Bahnhof	06:03	×06:06	06:27	06:53	07:48	08:35
Angererbach-Ahrnbach Bahnhofstelle	×06:06		×06:29	×06:55	×07:51	×08:37
Kaltenbach-Stumm Bahnhof	06:10	×06:11	06:34	06:59	07:55	08:41
Ried i. Z. Bahnhofstelle	×06:12	×06:13	×06:36	×07:01	×07:57	×08:43
Uderns Bahnhof	06:16	×06:17	06:40	07:06	08:01	08:47
Kapfing Bahnhofstelle	×06:17		×06:41	×07:07	×08:02	×08:48
Fügen-Hart i. Z. Bahnhof	06:20	×06:21	06:46	07:10	08:05	08:52
Gagering Bahnhofstelle	×06:22		×06:50	×07:13	×08:08	×08:55
Schlitters-Bruck a. Z. Bahnhof	×06:26	×06:27	×06:53	×07:16	×08:11	×08:57
Strass i. Z. Bahnhof	06:31		06:59	07:21	08:15	09:02
Rotholz Bahnhofstelle	×06:34		×07:01	×07:23	×08:17	×09:04
Jenbach Bahnhof (Steig Z1)	06:37	06:36	07:04	07:27	08:21	
Jenbach Bahnhof (Steig Z3)						09:08

HALTESTELLE	R146	R148	R150	DZ212	R152	R154
Fahrradbeförderung VERKEHRSHINWEIS	⚡	⚡	⚡	⚡	⚡	⚡
Mayrhofer Bahnhof	13:17	13:47	14:17	14:33	14:47	15:17
Bichl Bahnhofstelle	×13:20	×13:50	×14:20		×14:50	×15:20
Ramsau i. Z.-Hippach Bahnhof	13:23	13:53	14:23	14:43	14:53	15:23
Laimach-Regionalmuseum Zillertal	×13:25	×13:55	×14:25	×14:46	×14:55	×15:25
Zell a. Z. Bahnhof	13:29	13:59	14:29	14:50	14:59	15:29
Erlach Bahnhofstelle	×13:31	×14:01	×14:31		×15:01	×15:31
Aschau i. Z. Bahnhof	13:35	14:05	14:35	14:59	15:05	15:35
Angererbach-Ahrnbach Bahnhofstelle	×13:37	×14:07	×14:37		×15:07	×15:37
Kaltenbach-Stumm Bahnhof	13:41	14:11	14:41	15:15	15:11	15:41
Ried i. Z. Bahnhofstelle	×13:43	×14:13	×14:43	×15:18	×15:13	×15:43
Uderns Bahnhof	13:47	14:17	14:47	15:29	15:17	15:47
Kapfing Bahnhofstelle	×13:48	×14:18	×14:48		×15:18	×15:48
Fügen-Hart i. Z. Bahnhof	13:52	14:23	14:52	15:37	15:23	15:52
Gagering Bahnhofstelle	×13:55	×14:26	×14:55		×15:26	×15:55
Schlitters-Bruck a. Z. Bahnhof	×13:57	×14:30	×14:57	×15:48	×15:30	×15:57
Strass i. Z. Bahnhof	14:02	14:35	15:02	15:53	15:35	16:02
Rotholz Bahnhofstelle	×14:04	×14:39	×15:04		×15:39	×16:04
Jenbach Bahnhof (Steig Z1)		14:42			15:42	
Jenbach Bahnhof (Steig Z2)				16:00		
Jenbach Bahnhof (Steig Z3)	14:08		15:08			16:08

R128	R130	R132	R134	R136	R138	R140	R142	R144
⚡	⚡	⚡	⚡	⚡	⚡	⚡	⚡	⚡
08:47	09:17	09:47	10:17	10:47	11:17	11:47	12:17	12:47
×08:50	×09:20	×09:50	×10:20	×10:50	×11:20	×11:50	×12:20	×12:50
08:53	09:23	09:53	10:23	10:53	11:23	11:53	12:23	12:53
×08:55	×09:25	×09:55	×10:25	×10:55	×11:25	×11:55	×12:25	×12:55
08:59	09:29	09:59	10:29	10:59	11:29	11:59	12:29	12:59
×09:01	×09:31	×10:01	×10:31	×11:01	×11:31	×12:01	×12:31	×13:01
09:05	09:35	10:05	10:35	11:05	11:35	12:05	12:35	13:05
×09:07	×09:37	×10:07	×10:37	×11:07	×11:37	×12:07	×12:37	×13:07
09:11	09:41	10:11	10:41	11:11	11:41	12:11	12:41	13:11
×09:13	×09:43	×10:13	×10:43	×11:13	×11:43	×12:13	×12:43	×13:13
09:17	09:47	10:17	10:47	11:17	11:47	12:17	12:47	13:17
×09:18	×09:48	×10:18	×10:48	×11:18	×11:48	×12:18	×12:48	×13:18
09:23	09:52	10:23	10:52	11:23	11:52	12:23	12:52	13:23
×09:26	×09:55	×10:26	×10:55	×11:26	×11:55	×12:26	×12:55	×13:26
09:30	09:57	10:30	10:57	11:30	11:57	12:30	12:57	13:30
09:35	10:01	10:35	11:02	11:35	12:02	12:35	13:02	13:35
×09:39	×10:04	×10:39	×11:04	×11:39	×12:04	×12:39	×13:04	×13:39
09:42		10:42		11:42		12:42		13:42
	10:08		11:08		12:08		13:08	

R156	R158	R160	R162	R164	R166	R168	R170
⚡	⚡	⚡	⚡	⚡	⚡	⚡	⚡
15:47	16:17	16:47	17:17	17:47	18:17	19:07	19:49
×15:50	×16:20	×16:50	×17:20	×17:50	×18:20	×19:10	×19:52
15:53	16:23	16:53	17:23	17:53	18:23	19:13	19:55
×15:55	×16:25	×16:55	×17:25	×17:55	×18:25	×19:15	×19:57
15:59	16:29	16:59	17:29	17:59	18:29	19:19	20:00
×16:01	×16:31	×17:01	×17:31	18:02	×18:31	×19:21	×20:03
16:05	16:35	17:05	17:35	18:05	18:35	19:24	20:06
×16:07	×16:37	×17:07	×17:37	18:08	×18:37	×19:27	×20:09
16:11	16:41	17:11	17:41	18:11	18:41	19:31	20:12
×16:13	×16:43	×17:13	×17:43	18:13	×18:43	×19:33	×20:14
16:17	16:47	17:17	17:47	18:18	18:47	19:37	20:19
×16:18	×16:48	×17:18	×17:48	18:19	×18:48	×19:38	×20:21
16:23	16:52	17:23	17:52	18:24	18:52	19:41	20:24
×16:26	×16:55	×17:26	×17:55	18:27	×18:55	×19:44	×20:27
16:30	16:57	17:30	17:57	18:30	18:57	19:46	×20:29
16:35	17:02	17:35	18:02	18:35	19:02	19:51	20:34
×16:39	×17:04	×17:39	×18:04	18:38	×19:04	×19:53	×20:36
16:42		17:42		18:42	19:07	19:57	20:39
	17:08		18:07				

⚡ Alle Züge der Zillertalbus sind rollstuhlgerecht ausgestattet  
 ⚡ Montag bis Freitag, wenn Wertung  
 ⚡ Samstag, Sonn- und Feiertag  
 ⚡ verkehrt am 02.05., 06.05., 09.05., 15.05., 16.05., 22.05., 23.05., 29.05., 30.05., und von 01.06. - 31.06.21 Dienstag bis Samstag sowie von 01.09. - 03.10.21 Dienstag bis Sonntag  
 ⚡ Dempfzug kein Verwendbar gültig  
 ⚡ mit Fahrradbeförderung

# 4094 Mayrhofen - Zell - Gerlos - Königsleiten... und retour

HALTESTELLE		VERKEHRSHINWEIS													
		▲													
Mayrhofen Bahnhof (Steig C)	07:30	08:20	08:35	09:05	09:45										
Mayrhofen Postweg		08:22	08:37	08:52	09:07	09:47									
Ramsau i. Z. Arzelsbüh	07:35	08:29	08:44	09:14	09:54										
Ramsau i. Z. Schulzentrum	07:36	08:30	08:45	09:15	09:55										
Zell a. Z. Bahnhof	07:41														
Zell a. Z. Bahnhof	08:09	08:36	08:59	09:09	10:09	11:09	12:36	14:09	15:09	16:09	18:09				
Zell a. Z. Bahnhof	08:46	09:17	09:47	10:47	11:47	13:17	14:47	15:47	16:57	18:47					
Rohrbeg Rosenalbahn	07:43	08:35	09:20	10:00	11:05	11:55	13:25	15:00	16:00	17:00	19:00				
Zell a. Z. Kaiserstadl	08:35	08:54	09:23	10:03	11:13	12:03	13:33	15:08	16:08	17:08	19:03				
Hainzenberg Maria Rast	08:57	08:57	09:26	10:06	11:16	12:06	13:36	15:11	16:11	17:11	19:05				
Hainzenberg Unterberg	08:59	08:59	09:28	10:08	11:18	12:08	13:38	15:13	16:13	17:13	19:07				
Hainzenberg Bleichhöhe	09:01	09:01	09:30	10:10	11:20	12:10	13:40	15:15	16:15	17:15	19:09				
Hainzenberg Gerlossteinbahn	09:03	09:03	09:32	10:12	11:22	12:12	13:42	15:17	16:17	17:17	19:11				
Hainzenberg Imberg	09:05	09:05	09:34	10:14	11:24	12:14	13:44	15:19	16:19	17:19	19:13				
Hainzenberg Marek	09:08	09:08	09:37	10:17	11:27	12:17	13:47	15:22	16:22	17:22	19:16				
Gerlos Oh Kühle Rast	09:14	09:14	09:43	10:23	11:33	12:23	13:53	15:28	16:28	17:28	19:21				
Gerlos Grund	09:16	09:16	09:45	10:25	11:35	12:25	13:55	15:30	16:30	17:30	19:23				
Gerlos Teismoserler	09:17	09:17	09:46	10:26	11:36	12:26	13:56	15:31	16:31	17:31	19:24				
Gerlos Neu Ried	09:19	09:19	09:48	10:28	11:38	12:28	13:58	15:33	16:33	17:33	19:26				
Gerlos Ried	09:20	09:20	09:49	10:29	11:39	12:29	13:59	15:34	16:34	17:34	19:27				
Gerlos Gaspingenhof	09:21	09:21	09:49	10:30	11:40	12:30	14:00	15:35	16:35	17:35	19:28				
Gerlos Oh Oberwilt	09:22	09:22	09:50	10:31	11:41	12:31	14:01	15:36	16:36	17:36	19:30				
Gerlos Iskogelbahn	09:23	09:23	09:52	10:32	11:42	12:32	14:02	15:37	16:37	17:37	19:30				
Gerlos Alpenraussee Duralsboden	09:27	09:27	09:56	10:36	11:46	12:36	14:14	15:41	16:41	18:36	19:33				
Gerlospass Talsation Kahlenboden	09:37	09:37	10:06	10:46	11:56	12:46	14:26	15:51	16:51	18:37	19:33				
Königsleiten Almudorf	09:42	10:11	10:51	12:01	12:51	14:20	15:10	16:47							
Königsleiten Dorfbirn	10:15	10:55	12:01	12:55	14:23	15:13	16:50								

Bitte beachten Sie, dass die Gratspendenzung ausnahmslos nur mit Alpinist- oder Snowboardausrüstung möglich ist. Ein gültiger Lippass ist nicht ausreichend!

Gruppen ab 10 Personen bitte am Vortrag bis 12:00 Uhr anmelden! Danke für Ihr Verständnis!

Für die Mitnahme von Hunden besteht die gesetzlich verordnete Leinen- und Maulkorbpflicht!

▲ Montag bis Freitag, wenn Schulpflicht in Tirol | täglich von 19:12:20 - 06:04:21

## HALTESTELLE

VERKEHRSHINWEIS		VERKEHRSHINWEIS													
Königsleiten Dorfbrunn															
Königsleiten Almudorf		10:00	10:50	11:20	13:30	14:25	15:20								
Gerlospass Talsation Kahlenboden			10:58	11:28	13:38	14:33	15:28	16:08							
Gerlos Alpenraussee Duralsboden	07:00	10:06	11:06	11:36	13:46	14:41	15:36	16:16	17:16						
Gerlos Iskogelbahn	07:01	10:10	11:10	11:40	13:50	14:45	15:40	16:20	17:20						
Gerlos Oh Oberwilt	07:02	10:11	11:11	11:41	13:51	14:46	15:41	16:21	17:21						
Gerlos Ort	07:03	10:12	11:12	11:42	13:52	14:47	15:42	16:22	17:22						
Gerlos Gaspingenhof	07:04	10:13	11:13	11:43	13:53	14:48	15:43	16:23	17:23						
Gerlos Ried	07:05	10:14	11:14	11:44	13:54	14:49	15:44	16:24	17:24						
Gerlos Neu Ried	07:07	10:16	11:16	11:46	13:56	14:51	15:46	16:26	17:26						
Gerlos Teismoserler	07:08	10:17	11:17	11:47	13:57	14:52	15:47	16:27	17:27						
Gerlos Oh Kühle Rast	07:10	10:19	11:19	11:49	13:59	14:54	15:49	16:29	17:29						
Hainzenberg Imberg	07:16	10:25	11:25	11:55	14:05	15:00	15:55	16:35	17:35						
Hainzenberg Marek	07:19	10:28	11:28	11:58	14:08	15:03	15:58	16:38	17:38						
Hainzenberg Gerlossteinbahn	07:21	10:30	11:30	12:00	14:10	15:05	16:00	16:40	17:40						
Hainzenberg Bleichhöhe	07:23	10:32	11:32	12:02	14:12	15:07	16:02	16:42	17:42						
Hainzenberg Unterberg	07:25	10:34	11:34	12:04	14:14	15:09	16:04	16:44	17:44						
Zell a. Z. Kaiserstadl	07:29	10:38	11:38	12:08	14:18	15:13	16:08	16:48	17:48						
Zell a. Z. Schulzentrum	07:33	10:42													
Zell a. Z. Bahnhof	07:35	10:47	11:44	12:17	14:27	15:22	16:17	16:57	17:57						
Zell a. Z. Bahnhof	07:42	10:59	11:59	12:29	14:39	15:29	16:29	17:09	18:09						
Ramsau i. Z. Arzelsbüh	07:38														
Ramsau i. Z. Alpbach Hippach	07:39														
Mayerhofen Bahnhof (Steig C)	07:44														
Mayerhofen Postweg	07:46														

Bitte beachten Sie, dass die Gratspendenzung ausnahmslos nur mit Alpinist- oder Snowboardausrüstung möglich ist. Ein gültiger Lippass ist nicht ausreichend!

Gruppen ab 10 Personen bitte am Vortrag bis 12:00 Uhr anmelden! Danke für Ihr Verständnis!

Für die Mitnahme von Hunden besteht die gesetzlich verordnete Leinen- und Maulkorbpflicht!

■ täglich von 19:12:20 - 06:04:21 | ● hält nur zum Aussteigen

## 4100 Mayrhofen - Brandberg und retour

05.12.2020 - 18.04.2021

HALTESTELLE	MONTAG-SAMSTAG						SONN-UND FEIERTAG					
	ab	an	ab	an	ab	an	ab	an	ab	an	ab	an
Schwendau Hobergebahn			15:30	17:00			15:30	17:30				
➤ Z1/ Jambach Bahnhf	07:46	10:09	12:36	14:36	16:09	17:09	07:46	10:36	14:36	16:36		
➤ Z1/ Mayrhofer Bahnhf	08:39	10:59	12:59	14:59	16:59	17:59	08:39	11:29	15:29	17:29		
Mayrhofer Bahnhf (Stieg C)	07:00	08:50	11:10	13:35	15:40	17:10	08:50	11:40	15:40	17:40		
Mayrhofer Postamt	07:02	08:52	11:12	13:37	15:42	17:12	08:52	11:42	15:42	17:42		
Mayrhofer Laubich Camping	07:04	08:54	11:14	13:39	15:44	17:14	08:54	11:44	15:44	17:44		
Brandberg Inhofertourstelle	07:07	08:57	11:17	13:42	15:47	17:17	08:57	11:47	15:47	17:47		
Brandberg Azwz Pignellen	07:07	08:57	11:17	13:42	15:47	17:17	08:57	11:47	15:47	17:47		
Brandberg Gh Thanner	07:15	09:05	11:25	13:50	15:55	17:25	09:05	11:55	15:55	17:55		

Bitte beachten Sie, dass die Gabelbenutzung ausnahmslos nur mit Alpiniski- oder Snowboardausrüstung möglich ist. Ein gültiger Liftpass ist nicht ausreichend!

Gruppen ab 10 Personen bitte am Vorlag bis 12:00 Uhr anmelden! Danke für Ihr Verständnis!

Für die Mitnahme von Hunden besteht die gesetzlich verordnete Leihen- und Maulkorbpflicht!

HALTESTELLE	MONTAG-SAMSTAG						SONN-UND FEIERTAG						
	ab	an	ab	an	ab	an	ab	an	ab	an	ab	an	
Brandberg Gh Thanner	07:15	08:10	09:05	11:25	14:25	15:55	17:25	18:25	08:10	09:05	11:55	15:55	17:55
Brandberg Azwz Pignellen	07:20	08:15	09:10	11:30	14:30	16:00	17:30	18:30	08:15	09:10	12:00	16:00	18:00
Brandberg Inhofertourstelle	07:20	08:15	09:10	11:30	14:30	16:00	17:30	18:30	08:15	09:10	12:00	16:00	18:00
Schwendau Hobergebahn			09:15						09:20	09:15			
Mayrhofer Laubich Camping	07:23			11:33	14:33	16:03	17:33	18:33			12:03	16:03	18:03
Mayrhofer Laubich (Stieg C)	07:26	09:28	09:23	11:36	14:36	16:06	17:36	18:36	09:28	09:23	12:06	16:06	18:06
➤ Z1/ Jambach Bahnhf	07:32	08:47	09:47	11:47	14:47	16:17	17:47	19:07	08:47	09:47	12:17	16:17	18:17
Mayrhofer Postamt	07:28	08:12	09:25	11:38	14:38	16:08	17:38	18:38			09:25		16:08

Bitte beachten Sie, dass die Gabelbenutzung ausnahmslos nur mit Alpiniski- oder Snowboardausrüstung möglich ist. Ein gültiger Liftpass ist nicht ausreichend!

Gruppen ab 10 Personen bitte am Vorlag bis 12:00 Uhr anmelden! Danke für Ihr Verständnis!

Für die Mitnahme von Hunden besteht die gesetzlich verordnete Leihen- und Maulkorbpflicht!

• hält nur zum Aussteigen

## 4102 Mayrhofen - Ginzling und retour

05.12.2020 - 18.04.2021

HALTESTELLE	MONTAG-SAMSTAG						SONN-UND FEIERTAG					
	ab	an	ab	an	ab	an	ab	an	ab	an	ab	an
Schwendau Hobergebahn			13:25	17:00			14:25	16:25				
➤ Z1/ Jambach Bahnhf	06:52	08:36	10:09	12:36	16:09	17:09	06:52	09:36	13:36	15:36		
➤ Z1/ Mayrhofer Bahnhf	07:47	09:25	10:59	13:29	16:59	17:59	07:47	10:29	14:29	16:29		
Mayrhofer Bahnhf (Stieg C)	06:40	07:55	09:35	11:10	13:35	17:10	08:00	10:35	14:35	16:35		
Mayrhofer Postamt	07:57	09:37	11:12	13:37	17:12	18:12		10:37	14:37	16:37		
Mayrhofer Penkenwald	07:59	09:39	11:14	13:39	17:14	18:14		10:39	14:39	16:39		
Mayrhofer Bauchentwald	08:00	09:40	11:15	13:40	17:15	18:15		10:40	14:40	16:40		
Mayrhofer Stillpuchlam	06:42	08:02	09:42	11:17	13:42	17:17	08:02	10:42	14:42	16:42		
Mayrhofer Abzw Hochsteig	06:43	08:03	09:43	11:18	13:43	17:18	08:03	10:43	14:43	16:43		
Ginzling Gh Keitsteg	06:49	08:09	09:49	11:24	13:49	17:24	18:24	08:09	10:49	14:49	16:49	
Ginzling Abzw Gamsgrube	06:50	08:10	09:50	11:25	13:50	17:25	18:25	08:10	10:50	14:50	16:50	
Ginzling Talasse	06:51	08:11	09:51	11:26	13:51	17:26	18:26	08:11	10:51	14:51	16:51	
Ginzling Gh Schwarzelein	06:52	08:12	09:52	11:27	13:52	17:27	18:27	08:12	10:52	14:52	16:52	
Ginzling Naturparkstein	06:53	08:13	09:53	11:28	13:53	17:28	18:28	08:13	10:53	14:53	16:53	

Bitte beachten Sie, dass die Gabelbenutzung ausnahmslos nur mit Alpiniski- oder Snowboardausrüstung möglich ist. Ein gültiger Liftpass ist nicht ausreichend!

Gruppen ab 10 Personen bitte am Vorlag bis 12:00 Uhr anmelden! Danke für Ihr Verständnis!

Für die Mitnahme von Hunden besteht die gesetzlich verordnete Leihen- und Maulkorbpflicht!

HALTESTELLE	MONTAG-SAMSTAG						SONN-UND FEIERTAG					
	ab	an	ab	an	ab	an	ab	an	ab	an	ab	an
Ginzling Naturparkstein	07:10	08:25	10:00	11:50	14:25	17:50	18:30	08:25	11:00	15:00	17:10	
Ginzling Gh Schwarzelein	07:11	08:26	10:01	11:51	14:26	17:51	18:31	08:26	11:01	15:01	17:11	
Ginzling Abzw Gamsgrube	07:12	08:27	10:02	11:52	14:27	17:52	18:32	08:27	11:02	15:02	17:12	
Ginzling Gh Keitsteg	07:13	08:28	10:03	11:53	14:28	17:53	18:33	08:28	11:03	15:03	17:13	
Mayrhofer Abzw Hochsteig	07:19	08:34	10:09	11:59	14:34	17:59	18:39	08:34	11:09	15:09	17:19	
Mayrhofer Stillpuchlam	07:20	08:35	10:10	12:00	14:35	18:00	18:40	08:35	11:10	15:10	17:20	
Mayrhofer Abzw Gamsgrube	07:21	08:36	10:11	12:01	14:36	18:01	18:41	08:36	11:11	15:11	17:21	
Mayrhofer Bahnhf (Stieg C)	07:23	08:38	10:13	12:03	14:38	18:03	18:43	08:38	11:13	15:13	17:23	
➤ Z1/ Jambach Bahnhf	07:32	08:47	10:17	12:17	14:47	18:17	19:07	08:47	11:17	15:17	17:47	
Mayrhofer Postamt	07:25	08:40	10:15	12:05	14:40	18:05	18:45	08:40	11:15	15:15	17:25	
Schwendau Hobergebahn			10:20					08:45	11:20			

Bitte beachten Sie, dass die Gabelbenutzung ausnahmslos nur mit Alpiniski- oder Snowboardausrüstung möglich ist. Ein gültiger Liftpass ist nicht ausreichend!

Gruppen ab 10 Personen bitte am Vorlag bis 12:00 Uhr anmelden! Danke für Ihr Verständnis!

Für die Mitnahme von Hunden besteht die gesetzlich verordnete Leihen- und Maulkorbpflicht!

• hält nur zum Aussteigen



## 4104 Mayrhofen - Finkenberg - Lanersbach - Hintertux und retour

HALTESTELLE		X															
VERKEHRSHEINWEIS	MAYRHOFEN/BEHÖRDE (Stg C)	06:00	06:30	07:55	08:45	09:40	10:40	11:40	12:40	13:55	14:45	15:40	17:10	18:10	19:10		
	Mayrhofen Postamt	06:32	06:32	07:57	08:47	09:42	10:42	11:42	12:42	13:57	14:47	15:42	17:12	18:12	19:12		
	Mayrhofen Fernbahn		06:32	07:59	08:49	09:44	10:44	11:44	12:44	13:59	14:49	15:44	17:14	18:14	19:14		
	Mayrhofen Sauchmairwald	06:02	06:33	08:00	08:50	09:45	10:45	11:45	12:45	13:40	14:50	15:45	17:14	18:15	19:15		
	Mayrhofen Stillupplermalm	06:04	06:37	08:02	08:52	09:47	10:47	11:47	12:47	13:42	14:52	15:47	17:17	18:17	19:17		
	Finkenberg Salsan Gratzrau	06:06	06:38	08:03	08:54	09:49	10:49	11:49	12:49	13:44	14:54	15:49	17:20	18:19	19:19		
	Finkenberg Zöllhausl	06:06	06:39	08:07	08:57	09:52	10:52	11:50	12:50	13:45	14:55	15:50	17:20	18:20	19:20		
	Finkenberg Aufbühnen	06:08	06:41	08:09	08:59	09:54	10:54	11:52	12:52	13:46	14:56	15:52	17:22	18:22	19:22		
	Finkenberg Obh Pezarl	06:08	06:41	08:09	08:59	09:54	10:54	11:54	12:54	13:48	14:58	15:54	17:24	18:24	19:24		
	Finkenberg Lanersbach	06:09	06:42	08:10	09:00	09:55	10:55	11:55	12:55	13:50	15:00	15:55	17:25	18:25	19:25		
	Finkenberg Lanersbach	06:13	06:45	08:14	09:04	09:59	10:59	11:59	12:59	13:54	15:04	15:59	17:29	18:29	19:29		
	Vorderlanersbach Bergfelle	06:18	06:46	07:30	08:15	09:05	10:00	11:00	12:00	13:00	13:55	15:05	16:00	17:30	18:30	19:30	
	Vorderlanersbach Raatkogelbahn	06:18	06:50	07:32	08:21	09:10	10:05	11:05	12:05	13:05	14:00	15:10	16:05	17:35	18:35	19:35	
	Vorderlanersbach Forstle	06:51	07:32	08:21	09:11	10:05	11:05	12:05	13:05	14:01	15:11	16:05	17:36	18:36	19:36		
	Lanersbach Café Tuxental	06:20	06:52	07:33	08:22	09:12	10:07	11:07	12:07	13:07	14:02	15:12	16:07	17:37	18:37	19:37	
	Lanersbach Equihenalm/Trix-Center	06:21	06:53	07:34	08:23	09:13	10:08	11:08	12:08	13:08	14:03	15:13	16:08	17:38	18:38	19:38	
	Lanersbach Hinteralm	06:23	06:56	07:37	08:26	09:16	10:11	11:11	12:11	13:11	14:06	15:16	16:11	17:41	18:41	19:40	
	Juns Klausboden	06:24	06:56	07:37	08:26	09:16	10:11	11:11	12:11	13:11	14:06	15:16	16:11	17:41	18:41	19:40	
	Juns Dr. Peier	06:24	06:57	07:38	08:27	09:17	10:12	11:12	12:12	13:12	14:07	15:17	16:12	17:42	18:42	19:41	
	Juns Greut	06:26	06:57	07:38	08:27	09:17	10:12	11:12	12:12	13:12	14:07	15:17	16:12	17:42	18:42	19:41	
	Juns Junner Gasthausl	06:26	06:58	07:39	08:28	09:18	10:13	11:13	12:13	13:13	14:08	15:18	16:13	17:43	18:43	19:42	
	Juns Tuxer Mühle	06:28	07:00	07:41	08:29	09:19	10:14	11:14	12:14	13:14	14:09	15:19	16:14	17:44	18:44	19:43	
	Malsdtl Alpinhofl Bergtraus	06:28	07:00	07:41	08:30	09:20	10:15	11:15	12:15	13:15	14:10	15:20	16:15	17:45	18:45	19:44	
	Hinterlax Fernwehler	06:30	07:03	07:43	08:33	09:23	10:18	11:18	12:18	13:18	14:13	15:23	16:18	17:48	18:48	19:44	
	Hinterlax Gletscherbahn	06:32	07:05	07:45	08:35	09:25	10:20	11:20	12:20	13:20	14:15	15:25	16:20	17:50	18:50	19:46	

Gruppen ab 10 Personen bitte am Vortrag bis 1200 Uhr anmelden! Danke für ihr Verständnis!  
 Fahrplanlinie (max. 2 Stück) in Bus nur bei ausreichendem Platzangebot - die Entscheidung obliegt dem Buslenker.  
 Für die Mitnahme von Hunden besteht die gesetzlich verordnete Leinen- und Maulkorbpflicht

X Montag bis Samstag, wenn Werktag ▲ Montag bis Freitag, wenn Schilddag in Tirol ♦ hält nur zum Aussteigen

12.10.2020 - 28.05.2021

# 7109 Kaltenbach - Stumm - Stummerberg - Gattererberg & retour

BEFÖRDERUNGSGART	AST	AST	AST	AST	AST	AST	AST	AST	AST	AST
<b>VERKEHRSTAGE</b>										
Kaltenbach Bahnhof	ab	8:30	9:30	11:15	12:05	13:15	16:15	17:15	18:15	
Stumm Acham		8:32	9:32	11:17	12:07	13:17	16:17	17:17	18:17	
Stumm Schwirimbad			9:35	11:18	12:08	13:18	16:18	17:18	18:18	
Stumm Pavillon/Schule		8:35	9:35	11:20	12:10	13:20	16:20	17:20	18:20	
Stumm Dorfkreuzung			9:36	11:21	12:11	13:21	16:21	17:21	18:20	
Stumm Schwirimbad										
Kleinstummerberg Abzweigung										
Kleinstummerberg Schernbach										
Kleinstummerberg Haarland										
Kleinstummerberg Schön										
Stumm Krzg. Stummerberg		8:36	9:37	11:22	12:12	13:22	16:22	17:22	18:21	
Stumm Märzeklamm		8:37	9:38	11:23	12:13	13:23	16:23	17:23	18:22	
Stummerberg Abzw Gattererberg		8:38	9:39	11:24	12:14	13:24	16:24	17:24	18:24	
Stummerberg Buholz			9:40		12:15		16:25		18:25	
Stummerberg Untergassen			9:42		12:17		16:27		18:27	
Stummerberg Wiesblick			9:44		12:19		16:29		18:29	
Stummerberg Volksschule			9:45		12:20		16:30		18:30	
Stummerberg Krzg Schwaiger			9:47		12:22		16:32		18:32	
Stummerberg Oberberg					12:26				18:34	
Stummerberg Krzg Schwaiger					12:28				18:36	
Stummerberg Tannenalm	an		9:49		12:27		16:34		18:38	

Gattererberg Jägerklause		8:39		11:25		13:25		17:25	
Gattererberg Mülken		8:41		11:26		13:26		17:26	
Gattererberg Birler		8:43		11:27		13:27		17:27	
Gattererberg Nulßbaum		8:45		11:29		13:29		17:29	
Gattererberg Hauleit		8:47		11:30		13:30		17:30	
Gattererberg Volksschule		8:48		11:31		13:31		17:31	
Gattererberg Abzw Berggrast		8:49		11:32		13:32		17:32	
Gattererberg Schröcker		8:50		11:34		13:34		17:34	
Gattererberg Meurer		8:51		11:35		13:35		17:35	
Gattererberg GH Alnluft	an	8:52		11:36		13:36		17:36	
Gattererberg GH Alnluft	ab	8:52		11:36		13:36		17:36	
Gattererberg Meurer		8:52		11:36		13:36		17:36	
Gattererberg Schröcker		8:52		11:36		13:36		17:36	
Gattererberg Berggrast		8:52		11:36		13:36		17:36	
Gattererberg Volksschule		8:52		11:36		13:36		17:36	
Gattererberg Hauleit		8:52		11:36		13:36		17:36	
Gattererberg Nulßbaum		8:52		11:36		13:36		17:36	
Gattererberg Birler		8:52		11:36		13:36		17:36	
Gattererberg Mülken		8:52		11:36		13:36		17:36	
Gattererberg Jägerklause		8:52		11:36		13:36		17:36	
Stummerberg Tannenalm	ab	8:05		10:00		12:28		16:35	
Stummerberg Abzw Schwaiger		8:07		10:02		12:30		16:37	
Stummerberg Volksschule		8:09		10:04		12:32		16:38	

## Regiotax Fahrplanauskünfte, Bestellothlines:

Aschau, Emberg, Gerlosberg, Rohrberg,  
Stummerberg und Gattererberg

Regiotax Aschau	0664/3923826
Regiotax Emberg	0699/17333399 (Mair)
Regiotax Gerlosberg/ Rohrberg	05282/2625 (od. 8203)
Regiotax Stummerberg	0664/5253056 (Gruber)
Regiotax Gattererberg	0664/2636364

# Passfotos

 ungerank.com

Föhrenweg 1 | 6274 Aschau | Tel.: +43 (0)5282-55 087 | bernhard@ungerank.com

## Regiotax Kaltenbach - Emberg

Kaltenbach Bahnhof	07:46	08:46	Kaltenbach „Samerhof“	16:00	17:00	18:00
Kaltenbach „Oberanger“	07:48	08:48				
Kaltenbach „Labner“	07:53	08:53	Kaltenbach „Hotel Das Kaltenbach“	16:03	17:03	18:03
Kaltenbach „Stoaner“	07:55	08:55				
Kaltenbach „Egacht“	07:57	08:57	<b>Kaltenbach Bahnhof</b>	<b>16:10</b>	<b>17:10</b>	<b>18:10</b>
Kaltenbach „Häusreibe“	08:00	09:00	Kaltenbach Feuerwehr	16:13	17:13	18:13
Kaltenbach „Riedl“	08:03	09:03	Kaltenbach „Hotel Seetal“	16:15	17:15	18:15
Kaltenbach „Ranggen“	08:05	09:05	Kaltenbach „Beer“	16:17	17:17	18:17
Kaltenbach „Riedl“	08:07	09:07	Kaltenbach „Pöllstein“	16:18	17:18	18:18
Kaltenbach „Häusreibe“	08:10	09:10	Kaltenbach „Staudach“	16:20	17:20	18:20
Kaltenbach „Unterkreuter“	08:12	09:12	Kaltenbach „Unterkreuter“	16:22	17:22	18:22
Kaltenbach „Staudach“	08:13	09:13	Kaltenbach „Häusreibe“	16:25	17:25	18:25
Kaltenbach „Pöllstein“	08:17	09:17	Kaltenbach „Riedl“	16:28	17:28	18:28
Kaltenbach „Beer“	08:18	09:18	Kaltenbach „Ranggen“	16:30	17:30	18:30
Kaltenbach „Hotel Seetal“	08:20	09:20	Kaltenbach „Riedl“	16:32	17:32	18:32
Kaltenbach Feuerwehr	08:22	09:22	Kaltenbach „Häusreibe“	16:35	17:35	18:35
<b>Kaltenbach Bahnhof</b>	<b>08:24</b>	<b>09:24</b>	Kaltenbach „Egacht“	16:37	17:37	18:37
			Kaltenbach „Stoaner“	16:40	17:40	18:40
Kaltenbach „Samerhof“	08:30	09:30	Kaltenbach „Labner“	16:42	17:42	18:42
Kaltenbach „Hotel Das Kaltenbach“	08:33	09:33	Kaltenbach „Oberanger“	16:44	17:44	18:44
<b>Kaltenbach Bahnhof</b>	<b>08:40</b>	<b>09:40</b>	<b>Kaltenbach Bahnhof</b>	<b>16:46</b>	<b>17:46</b>	<b>18:46</b>

**An Samstagen, Sonn- und Feiertagen kein Regio-Verkehr!** Auskünfte unter Telefon 0043 (0) 699/17 33 33 99

Der Kurs um 16:00 ab „Samerhof“ fährt an Dienstagen während der Schulzeit ca. 15 Minuten später.

## SETZEN SIE IHR BUSINESS IN SZENE!



6274 ASCHAU | FÖHRENWEG 1  
TEL.: +43(0) 5282 / 55 0 87  
INFO@UNGERANK.COM

 ungerank.com  
WERBEAGENTUR

## NOTRUF

Euronotruf	112
Feuerwehr	122
Polizei	133
Rettung	144
Alpinnotruf	140
Wasserrettung	144
Telefonseelsorge	142

## CORONA:

Bei Fragen zu Symptomen  
und bei konkretem Infek-  
tionsverdacht 1450  
Allgemeine Corona-Fragen  
0800/808030  
Psychosozialer Krisendienst  
(Sorgen-Hotline 8-20 Uhr)  
0800/400120

## Im Notfall auf keinen Fall vergessen:

**WER... meldet sich?**

**WAS... ist passiert?**

**WO... ist es passiert?**

**WIEVIELE...**

**Verletzte gibt es?**

**WelcherART...**

**sind die Verletzungen?**

**WARTEN...**

**auf evtl. Rückfragen!**

## Örtliche POLIZEI:

Strass 0591/337255  
Ried 0591/337253  
Zell am Ziller 0591/337257  
Mayrhofen 0591/337254

## Vergiftungszentrale:

01/4064343

Gesundheitsshotline: 1450

Aidshilfe: 01/59937

Rat auf Draht -  
Kinder-Telefonberatung: 147

Schlüssel-Aufsperrdienst:

0660/7378423

Lintner: 05242/62259

## 8334 Kleinboden - Kapfing - Fügen - retour

HALTESTELLE	MONTAG-FREITAG					
VERKEHRSHINWEIS	▲	▲	▲	▲	▲	▲
Fügen Ausserladscheider	06:58					
Kleinboden Feuerwehr	07:00		11:43	12:43	13:26	16:16
Fügen Buttenhausersiedlung	07:02					
Kapfing Kapfing Platz		07:21	11:45	12:45	13:28	16:18
Kapfing Dorf		07:22	11:46	12:46	13:29	16:19
Fügen Erlebnistherme-Zillertal		07:24	11:48	12:48	13:31	16:21
Fügen-Hart i. Z. Bahnhof			11:51	12:51	13:34	16:24
Fügen Volksschule	07:09	07:27				
Fügen Mittelschule	07:11	07:29				

HALTESTELLE	MONTAG-FREITAG			
VERKEHRSHINWEIS	▲	▲	▲	▲
Fügen-Hart i. Z. Bahnhof	11:32	12:32	13:15	16:05
Fügen Volksschule	11:35	12:35	13:18	16:08
Fügen Mittelschule	11:37	12:37	13:20	16:10
Fügen Erlebnistherme-Zillertal	11:38	12:38	13:21	16:11
Kapfing Dorf	11:39	12:39	13:22	16:12
Kapfing Kapfing Platz	11:40	12:40	13:23	16:13
Fügen Buttenhausersiedlung	11:41	12:41	13:24	16:14
Fügen Ausserladscheider	11:42	12:42	13:25	16:15
Kleinboden Feuerwehr	11:43	12:43	13:26	16:16

▲ Montag bis Freitag, wenn Schultag in Tirol

Gültig ab 13.12.2020

### ACHTUNG - REDAKTIONSSCHLUSS !

für die nächste Ausgabe

Mai, Juni, Juli

20. April 2021

*gfiarig*  
DAS ZILLERTAL  
IM TASCHENFORMAT

gfiarig - Das Zillertal im Taschenformat

A-6274 Aschau, Föhrenweg 1

Telefon: 0660/5211890

E-mail: [events@gfiarig.at](mailto:events@gfiarig.at) | [grafik@gfiarig.at](mailto:grafik@gfiarig.at) | [verkauf@gfiarig.at](mailto:verkauf@gfiarig.at) | Internet: [www.gfiarig.at](http://www.gfiarig.at)

Alle Unterlagen für Anzeigen, Eventmeldungen und Informationen für die kommende Ausgabe, welche am 10. Mai 2021 erscheinen wird, bitte bis spätestens 20. April 2021 bei „gfiarig“ abgeben. Anregungen, Verbesserungsvorschläge und natürlich auch Kritik können jederzeit und ohne einen Einsendeschluss an „gfiarig“ geschickt werden.

## 8340 Mayrhofen - Ramsau - Hippach - Schwendberg und zurück

HALTESTELLE						
ZB1 Jenbach	ab	06:52	10:09	12:36	16:36	
ZB1 Ramsau i. Z.	an	07:40	10:52	13:22	17:22	
ZB1 Mayrhofen	ab	07:32	10:47	13:17	17:17	
ZB1 Ramsau i. Z.	an	07:37	10:52	13:22	17:22	
VERKEHRSHINWEIS	▲					Ⓐ
Ramsau i. Z.-Hippach Bahnhof (Steig A)		08:00	11:00	13:35	17:30	
Hippach Cafe Kröll	06:15	08:03	11:03	13:38	17:33	
Schwendberg Treuting	06:18	08:07	11:07	13:42	17:37	
Schwendberg Schwendbergerhof	06:20	08:08	11:08	13:43	17:38	
Schwendberg Bruch	06:23	08:11	11:11	13:46	17:41	
Schwendberg Berghof	06:25	08:13	11:13	13:48	17:43	
Schwendberg Greider	06:27	08:15	11:15	13:50	17:45	
Schwendberg Perlwiese	06:29	08:18	11:18	13:53	17:48	
Schwendberg Perler	06:30	08:20	11:20	13:55	17:50	
Schwendberg Gschwendt	06:32	08:23	11:23	13:58	17:53	
Schwendberg Lie	06:33	08:26	11:26	14:01	17:56	
Schwendberg Mösl	06:39	08:30	11:30	14:05	17:59	
Schwendberg Möslbahn	06:40				18:00	
VERKEHRSHINWEIS	▲					Ⓐ
Schwendberg Mösl	06:39	10:04	11:59	16:39	17:59	
Schwendberg Möslbahn	06:40	10:05	12:00	16:40	18:00	
Schwendberg Lie	06:42	10:07	12:02	16:42	18:02	
Schwendberg Gschwendt	06:45	10:10	12:05	16:45	18:05	
Schwendberg Perler	06:47	10:12	12:07	16:47	18:07	
Schwendberg Perlwiese	06:49	10:13	12:08	16:48	18:08	
Schwendberg Greider	06:53	10:19	12:14	16:54	18:14	
Schwendberg Berghof	06:55	10:20	12:15	16:55	18:15	
Schwendberg Bruch	06:57	10:21	12:16	16:56	18:16	
Schwendberg Schwendbergerhof	07:00	10:24	12:19	16:59	18:19	
Schwendberg Treuting	07:01	10:25	12:20	17:00	18:20	
Hippach Umfahrungsstraße	07:05	10:31	12:26	17:06	18:26	
Ramsau i. Z.-Hippach Bahnhof (Steig A)	07:10	10:35	12:30	17:10	18:30	
ZB1 nach Jenbach	ab	07:38	10:53	12:53	17:23	
ZB1 nach Mayrhofen	ab	07:16	10:53	12:53	17:23	18:53

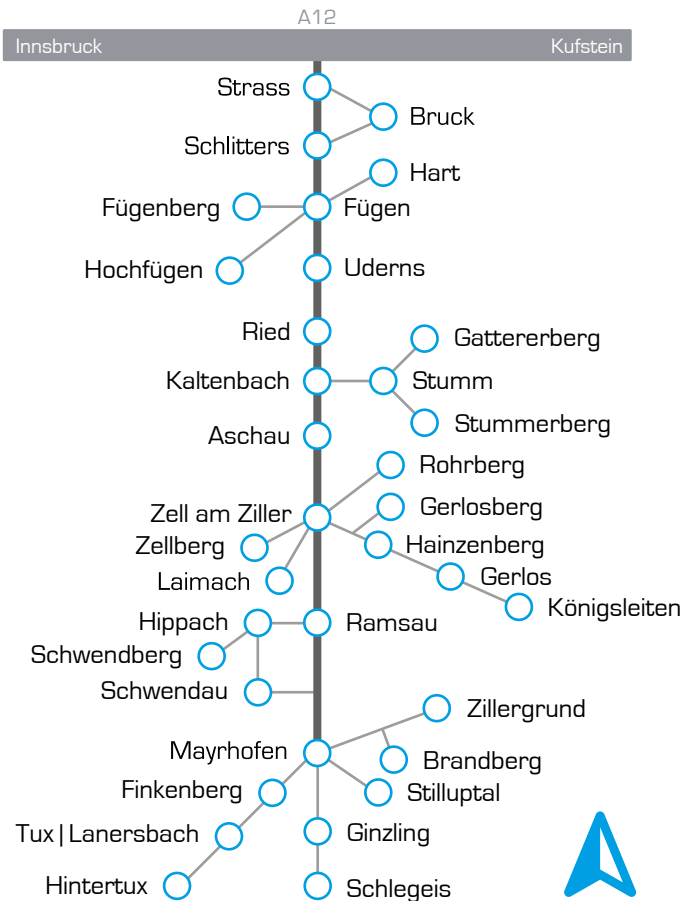
Ⓐ Montag bis Freitag, wenn Werktag ▲ Montag bis Freitag, wenn Schultag in Tirol

12.12.2020 - 18.04.2021

### Auflösung des Kreuzwortsels von Seite 56:

1. HIPACH 2. DIANDL 3. KRAPPEN
4. FRIENDS 5. BRANDBERG 6. WIDDER 7. SCHMATZEN 8. OLPERER
9. ZELTEN 10. KRIPPENKUEHE 11. HORNSCHLITTEN 12. WSVZELL

## Verkehrsspinne - road network



## Gottesdienste - mass/church



### Katholisch, catholic:

- Aschau:** Sa. 19 Uhr (14-tägig) und So 10:15 Uhr, Thurnbach: jeden 1. Do. im Monat 19 Uhr (Winter: 14 Uhr) Do. 19:30 Uhr, So. 8:30 Uhr
- Brandberg:** Do. 19:30 Uhr, So. 8:30 Uhr
- Bruck:** Mi. 19 Uhr, Sa. 18 Uhr, So. 8:30 Uhr
- Finkenber:** Sa. 19 Uhr Vorabendmesse bzw. Wortgottesdienst, So. 9 Uhr Hl. Messe
- Fügen:** Pfarrkirche: Sa. 19:30 Uhr, So. 10 Uhr, im Franziskusheim: Mi. 16 Uhr; Marienbergkirche: Mai, August Di. 19:30 Uhr
- Gerlos:** Sa. 19 Uhr, So. 9 Uhr, wochentags lt. Anschlag
- Ginzling:** So. abwechselnd: 10:30 bzw. 19 Uhr, Mi. 7:30 Uhr (in der Schulzeit) So. 8:30 Uhr und 19:30 Uhr
- Hart:** So. 9 & 19 Uhr (nur in der Schulzeit!), Sa. 19 Uhr
- Hippach:** Mi. (nur in der Schulzeit) und Fr. 19:30 Uhr, Sa. 19:30, So. 10 Uhr, Bibelstunde: letzten Do. im Monat 20 Uhr
- Mayrhofen:** So. 10 Uhr, Do. 8 Uhr
- Ramsau:** So. 8:30 Uhr & 19:30 Uhr, Do. 19:30 Uhr
- Ried/ Kaltenbach:** Sa. Wortgottesdienst 19 Uhr, Hl. Messe: Mi. 19 Uhr und So. 10 Uhr
- Schlitters:** Pfarrkirche: So. 8:30 Uhr, Di. (Messe) & Do. (Rosenkranz) 19 Uhr, Sa. Wortgottesfeier 19 Uhr; Maria Brettfall: So. 15 Uhr
- Strass:** Sa. 19:30, So. 10 Uhr
- Stumm:** So. 10 Uhr, Sa. 19 Uhr; wöchentl. Gottesdienste lt. Gottesdienstordnung
- Tux:** Sa. 18:30 Uhr, So. 10 Uhr
- Uderns:** So. 10 Uhr
- Zell am Ziller:** Dekanatspfarrkirche: So. 8 Uhr Beichtgelegenheit; So. 8:30 Uhr Pfarrgottesdienst, So. 19 Uhr Abendmesse; Fr. 19 Uhr Heilige Messe; Sa. 17 Uhr Rosenkranz; Wallfahrtskirche Maria Rast: Sa. um 8 Uhr Hl. Messe

Änderungen vorbehalten, lt. Aushang der jeweiligen Kirche oder im Internet!  
**DIOEZE INNSBRUCK:** [www.dioezese-innsbruck.at](http://www.dioezese-innsbruck.at)  
 oder **DIOEZE SALZBURG:** [www.kirchen.net](http://www.kirchen.net)

### Freie Evangelikale Gottesdienste, free evangelical service:

- Mayrhofen:** Auf telefonische Anfrage an ☎ 0676/9164289
- English spoken worship:** on request by phone ☎ 0676/9164289
- Neuapostolisch, neo-apostolic:**
- Mayrhofen:** So. 9:30 Uhr, Do. 19:30 Uhr, Europahaus
- Jehovas Zeugen, Jehovah's witnesses:**
- Uderns:** Freitag 19 Uhr und So. 18 Uhr Biblischer Vortrag, Dorfstraße 20

## WAS IST WO? - gfiarige Telefonnummern

### AUTOREPARATUR

**Ramsau:** Autoreparatur & Zubehör mit Reifenhandel Wartelsteiner, Talstr. 41, ☎ Mo.-Fr. 8-12 & 13-17 Uhr, Sa 8-12 Uhr ☎ 05282/2880

### DRUCKEREI

**Aschau:** Fa. WESTdesign, Beschriftungen, Schilder, Digitaldruck, Textildruck, Gewerbestraße 5, ☎ 05282/4694  
www.westdesign.at

### HOTEL/ RESTAURANT

**Hintertux:** Hotel Neuhintertux, ☎ 05287/8580, DW 402,  
hotel@neu-hintertux.com,  
www.neu-hintertux.com

### PHYSIOTHERAPIE

**Zellberg:** Büro's Well & Vital Center, Zellberggeben 53a  
☎ 05282/20557

### SACHVERSTÄNDIGER

**Hart:** expert-group estimations, 6265 Hart, Sonnblühweg 4  
☎ 05288/21210 DW 30  
office@expert-group.cc

### UNFALLCHIRURGIE

**Mayrhofen:** Sportclinic Zillertal, Stillupklamm 830  
☎ 05285/78485  
office@sportclinic.at

## Mautstraßen - toll roads

**Gerlos:** PKW bis 8 Personen außer dem Lenker; Wohnmobil: LKW bis 1800 kg Eigengewicht; € 9,50/Tag, 30-Tageskarte: € 36,-, Motorräder: € 6,50/Tag, 30-Tageskarte: € 24,-, Omnibusse: € 1,80 pro Person (Mindesttarif: € 10,20), Kinder (6-15 J.): € 0,90/Kind, pro 10 Kinder 1 Begleitperson gratis. ☎ 06564/7261 (nur Barzahlung!), Motorrad/PKW-Jahreskarte: € 48,-

**Ginzling/Mayrhofen (Mitte Mai - Ende Okt.):** Schlegeisstausee, PKW: € 12,50 (Z-Gästekarte, ARBÖ- & ÖAMTC-Mitglieder € 11,-), Bus: pro Person € 3,20 (ab 15 Personen), Kraftfahräder € 8,50 (Z-Gästekarte, ARBÖ- & ÖAMTC-Mitglieder € 7,-) geöffnet: Mai - Oktober, nur Fahrzeuge bis zu einer Höhe von 3,6m, ☎ 050313/25440 (Nur Barzahlung!)

**Stausee Zillergründl (Mitte Mai - Ende Okt.):** Gebühr: PKW: € 8,- | Motorrad: € 4,- | im Bus pro Person € 1,- ☎ 050313/25440 (Nur Barzahlung!)

**Stillupspeicher (Mitte Mai - Ende Okt.):** Gebühr hin/retour: PKW € 8,-, Motorrad: € 2,50 ; Fahrt nur bis GH Wasserfall möglich!

**Zillertaler Höhenstraße (Mitte Mai - Ende Okt.):** Auffahrten: Ried, Kaltenbach, Aschau, Zellberg, Hippach. Gebühr: PKW bis 6 Personen und mehrspurige KFZ € 8,-, Kleinbusse € 17,-, Bus mit mehr als 12 Plätzen: € 22,-, einspurige KFZ € 5,-, Achtung: Buslänge nicht über 10,5 m, ☎ 05283/2218

## Autoverleih - rent a car

**Aschau:** Auto Larl, Gewerbegebiet ☎ 05282/5746

**Mayrhofen:** Autohaus Mayrhofen, Umfahrungsstraße 683, ☎ 05285/8153  
IQ Tankstelle Obermaier, am Marktplatz 213, ☎ 05285/62308

**Schlitters:** Autohaus Schlitters/Peugeot, Gewerbegebiet 26f, ☎ 05288/87150 oder 0664/5124440

**Uderns:** Hotel Pachmaier, Dorfstraße 25, Auto- & Motorradverleih! ☎ 05288/62521

**Zell am Ziller:** Autohaus W. Haidacher, ☎ 05282/3112  
Autohaus Huber Zellberggeben, ☎ 05282/2221



**TARANTL**  
CREATIVE

**GIF-Sticker für Instagram**  
Social-Media Setup  
Grafik & Mediendesign

www.tarantl.com    @tarantlcreative



**AUTO LARL**

REPARATUR  
ALLER MARKEN  
Gewerbestraße 12  
6274 Aschau  
Tel. +43 (0) 5282 / 5746  
E-Mail. verkauf@larl.at

KIA SUZUKI SUBARU ISUZU

MIETWAGEN AB € 39,- / TAG E-BIKE VERLEIH [www.larl.at](http://www.larl.at)



## **Apotheken/Ärzte - pharmacies/doctors**



### **APOTHEKEN/DISPENCING CHEMISTS**

Fügen: St. Pankraz Apotheke, Karl-Mauracher-Weg 36, ☎ 05288/6700  
Dorf Apotheke, Hauptstraße 56, ☎ 05288/63818  
Hausapotheke Dr. Kashlan, Gerlos 141, ☎ 05284/5448  
Hausapotheke Dr. Stöckl, Gerlos 196, ☎ 05284/20047  
Mayrhofen: Steinbock Apotheke, Hauptstraße 444, ☎ 05285/62313  
Ramsau: Europa Apotheke, Talstraße 74, ☎ 05282/2189  
Stumm: Rupertus Apotheke, Koflerweg 11, ☎ 05283/2627  
Tux: Hausapotheke Dr. Peer, Juns 592, ☎ 05287/86180  
Zell a. Z.: Gerlosstein Apotheke, Dorfplatz 3a, ☎ 05282/2641

### **AUGENARZT/OPTICIAN**

Ried: Dr. Bleckenwegner, Bahnhofstraße 1, ☎ 05283/3980

### **FRAUENÄRZTE/GYNAECOLOGIST**

Fügen: Dr. med. Kessler, Zillerweg 6, ☎ 05288/64935  
Kaltenbach: Prof. Dr. med. Taucher, Dorfplatz 3, ☎ 05283/2858  
Zell a. Z.: OA Biskup, Gerlosstraße 6, ☎ 0664/2202600  
Dr. med. Godziejewski, Gerlosstraße 9, ☎ 05282/4717

### **HAUTARZT/DERMATOLOGIST**

Zell a. Z.: Dr. Wersching, Stöckerfeld 6, ☎ 05282/55000

### **HNO-ARZT/ENT PHYSICIAN**

Ramsau: Dr. Rainer, Ärztehaus, Ramsau 160, ☎ 05282/3484

### **INTERNISTEN/INTERNIST**

Fügen: Dr. Reitz-Niethmann, Zillerweg 174, ☎ 0650/7521515  
Kaltenbach Dr. Wildauer, Kaltenbacher Landstraße 26 ☎ 05283/94120  
Ramsau: Dr. med. Putz, Ärztehaus Ramsau 160, ☎ 05282/50991  
Schwendau: Dr. Meyer, Augasse 2, ☎ 05282/20201

Strass Dr. Eiter, Oberdorf 24, ☎ 0676/9610755  
Zell a. Z.: Dr. Gruber, Unterau 7b, ☎ 05282/3277

### **NEUROLOGEN/NEUROLOGIST**

Kaltenbach: Dr. med. Sawires, Dorfplatz 3, ☎ 05283/2858

### **ORTHOPÄDE/ORTHOPEAEDIST**

Ramsau: Dr. Schimaneck, Ärztehaus Ramsau 160,  
☎ 05282/4939; Mobil ☎ 0676/5258890  
Ramsau: SportMed Tirol, Dr. Hackl, Bichl 486  
☎ 05282/51010, Mo. bis Fr. von 15:30-19:30 Uhr

### **PLASTISCHE CHIRURGIE/PLASTIC SURGERY**

Fügen Dr.med. Schachinger, Hauptstraße 56 , ☎ 0699/13338580  
Mayrhofen Dr.med. Schachinger, Stillupklamm 830, ☎ 05285/78485

### **PRAKTISCHE ÄRZTE/GENERAL PRACTITIONER**

Aschau: Dr. Jäger, Dorfplatz 1, ☎ 05282/51215  
Fügen: Dr. Ecker, Zillertalstraße 39, ☎ 0676/3405300  
Dr. Haun, Zillerweg 6, ☎ 05288/62815  
Dr. Horak, Schulstraße 18, ☎ 05288/62980  
Dr. Klingenschmid, Karl-Mauracher-Weg 38, ☎ 05288/64488  
Dr. Lechner, Karl-Mauracher-Weg 1, ☎ 05288/66066  
Dr. Mair, Karl Mauracher-Weg 26, ☎ 05288/63116  
Dr. Wimmer, Hochfügener Straße 77, ☎ 05288/20112  
Gerlos: Dr. Stöckl, Gerlos 141a, ☎ 05284/20047  
Kaltenbach: Dr. Binder, Gewerbestraße 1, ☎ 05283/2927-0  
Dr. Wildauer, Kaltenbacher Landstraße 26 ☎ 05283/94120  
Dr. Wimmer, Dorfplatz 3, ☎ 05283/2858  
Mayrhofen: Dr. Dengg, Hollenzen 100, ☎ 05285/62992  
Dr. Kunczicky, Stillupklamm 830, ☎ 05285/78485  
Dr. Weber-Gredler, Hauptstraße 456, ☎ 05285/62550

DR. MED. UNIV.  
**DOMINIK WILDAUER**  
FACHARZT FÜR INNERE MEDIZIN  
ARZT FÜR ALLGEMEINMEDIZIN - NOTARZT

- VORSORGEUNTERSUCHUNGEN
- ZERTIFIZIERTE ULTRASCHALLUNTERSUCHUNGEN
- RUHE-EKG, BELASTUNGS-EKG
- LUNGENFUNKTION
- UMFANGREICHES AKUTLABOR (inkl. SARS-COV-2 ANTIGEN SCHRIFTLICHTEST)
- LANGZEIT-EKG, LANGZEIT-BLUTDRUCKMESSUNG
- VOLLDIGITALE RÖNTGEN

A-6272 KALTENBACH  
KALTENBACHER LANDSTR. 25  
TEL. 05283/94120

INFOS UND WINTER-ÖFFNUNGSZEITEN: [WWW.INTERNST-IZILLERTAL.AT](http://WWW.INTERNST-IZILLERTAL.AT)

Arzt für Allgemeinmedizin - Notarzt  
**Dr.med.univ. Anton Klingenschmid**  
Karl-Mauracher-Weg 38, 6263 Fügen Tel. : +43 (0)5288 84488

- EKG, Labor (inkl. Corona-Schnelltest)
- Digitales Röntgen
- Kleinchirurgische Eingriffe, Thermokauter, Cryopen
- Wundversorgung, Frakturbehandlung
- Führerscheinuntersuchung
- Notfallmedizin

Alle Informationen: [www.arzt-fuegen.at](http://www.arzt-fuegen.at)

Wir bitten um Terminvereinbarung, Tel. : 05288 84488, E-Mail: [ordinations@arzt-fuegen.at](mailto:ordinations@arzt-fuegen.at)

Dr. Shafe-Schimanek, Hauptstraße 485, ☎ 0664/9104574  
 Dr. Schneidinger, Hauptstr. 435, ☎ 05285/63124  
 Dr. Wachter, Schwendastraße 182 ☎ 05285/62622

Ramsau: Dr. Gergely, Ärztehaus Ramsau 160, ☎ 05282/50991  
 Dr. Schimanek, Ärztehaus Ramsau 160, ☎ 05282/4939  
 Dr. Sporer, Ramsau 197, ☎ 05282/3758

Schlitters: Dr. Welsch, 52a (Gemeindehaus), ☎ 05288/72311

Strass: Dr. Schönherr, Nr. 154 ☎ 05244/66020

Stumm: Dr. Glaser, Dorfstraße 10 ☎ 05283/2266  
 Dr. Peer, Juns 592, ☎ 05287/86180

Tux: Dr. Wechselberger, Lanersbach 472, ☎ 05287/86222

Uderns: Dr. Zöhner, Dorfstraße 79, ☎ 05288/64800

Zell a. Z.: Dr. Kreidl, Gerlosstraße 10, ☎ 05282/2330  
 Dr. Kunczicky, Stöcklerfeld 6, ☎ 05282/4200  
 Dr. Strelti, Praxisgemeinschaft, Gerlosstr. 2, ☎ 05282/3232  
 Dr. Wegscheider, Rosengartenweg 9, ☎ 05282/20808

### PSYCHIATRIE/PSYCHIATRY

Kaltenbach: Dr. med. Abel, Dorfplatz 3, ☎ 05283/2858

### TIERÄRZTE/VETS

Fügen: Dr. Angerer Dr. Gredler, St. Pankraz-Weg 13,  
 ☎ 05288/63377  
 Dr. Flörl, Marienbergstraße 11, ☎ 0676/7219414

Mayrhofen Dr. Geisler, Waldbadstraße 530, ☎ 05285/62315

Schwendau Dr. Göttler, Stockach 239a, ☎ 0664/4603595

Zell a. Z.: Dr. Wetscher, Gemeinschaftspraxis, Aufeld 9d,  
 ☎ 05282/7191

### UNFALLCHIRURGIE, SPORTTRAUMATOLOGIE/ACCIDENT SURGERY

Mayrhofen: Sportclinic Zillertal, Stillupklamm 830, ☎ 05285/78485  
 Ramsau Prof. Dr. Hackl, Bichl 486, ☎ 0664/2218576

### UROLOGIN/UROLOGIS

Uderns: Priv.-Doz. Dr. med. univ. Strohmayer, Dorfstraße 21,  
 ☎ 05288/64100

### ZAHNÄRZTE/DENTISTS

Fügen: Dr. Foidl Gem. Praxis, Hochfügenerstr. 24, ☎ 05288/62080  
 Dr. Ruech, Nisslweg 5, ☎ 05288/63561

Mayrhofen: Dr. Reitmeir, Hauptstraße 450/2.0G, ☎ 05285/63886

Ramsau: Dr. Altrichter, Ärztehaus Ramsau 160, ☎ 05282/4090

Stumm: Dr. Telsnig-Jäger, Ahrnbachstraße 1, ☎ 05283/28874

Strass Dr. Oltenau, Oberdorf 100, ☎ 05244/61972

Zell a. Z.: Dr. Innerhofer, Gerlosstraße 16, ☎ 05282/22300  
 Dr. Schwaiger, Bahnhofstraße 8, ☎ 05282/2344  
 Dr. Sixt, Unterau 7a, ☎ 05282/2174

### KRANKENHAUS /HOSPITAL

Mayrhofen: Sportclinic Zillertal, Stillupklamm 830, ☎ 05285/78485  
 Schwaz: Swarovskistraße 1-3, ☎ 05242/600

### Taxis/Ausflugsfahrten - taxis/day trips

Aschau: Taxi Willi, ☎ 0664/3923826  
 Fügen: Taxi Egger, ☎ 05288/63346  
 Taxi Mair, ☎ 0699/17333399  
 Taxi Markus ☎ 0676/6622100  
 Taxi Tribus, ☎ 05288/63121

Gerlos: Taxi Kammerlander, ☎ 05284/5206  
 Taxi Reini, ☎ 0650/6274000

Ginzling: Taxi Fankhauser Max, ☎ 0664/1029354  
 Intermontana Touristik ☎ 0664 2378940

Hippach: Taxi Eberharter, ☎ 05282/3325  
 Taxi Sandhofer, ☎ 05282/3604

Kaltenbach: Taxi Markus ☎ 0676/6622100  
 Taxi Wegscheider, ☎ 0664/1801635  
 Taxi Willi, ☎ 0664/3923826  
 Taxi 007, ☎ 0676/5050007

Mayrhofen: Reini's Taxi, ☎ 0650/4637575  
 Taxi Kröll, ☎ 05285/62260

Stumm: Taxi Angerer, ☎ 05283/2268  
 Tux: Tuxer Taxi, ☎ 0664/2160216  
 Siegfried's Taxi Tux, ☎ 05287/86900

Uderns: Taxi Mair, ☎ 0699/17333399

Zell a. Z.: Taxi Huber, ☎ 05282/2345  
 Taxi Lois, ☎ 05282/2625  
 Taxi Schneidinger, ☎ 05282/2255

Zillertal: Christophorus Reisen, Linienverkehr, ☎ 05285/606-0  
 Zillertaler Verkehrsbetriebe AG, Jenbach, ☎ 05244/6060



### Internat. Vorwahlen - int. country codes

Belgien	0032	Kroatien	00385		
Bosnien/Hzg.	00387	Liechtenstein	00423		
Dänemark	0045	Luxemburg	00352		
Deutschland	0049	Norwegen	0047	Schweiz	0041
England	0044	Österreich	0043	Slowakei	00421
Finnland	00358	Polen	0048	Slowenien	00386
Frankreich	0033	Portugal	00351	Spanien	0034
Holland	0031	Rumänien	0040	Tschech. Rep.	00420
Italien	0039	Russland	007	Ungarn	0036
Japan	0081	Schweden	0046	USA	001





## Skischulen - ski schools



- Aschau: Skischule Keiler, Mühlfeldweg 10, ☎ 0676/6111605  
Finkenberg: Skischule Finkenberg, Persal 201, ☎ 0664/3834205  
Skischule Sunny Finkenberg, Dorf 130, ☎ 0664/3706709  
Fügen: Skischule Aktiv, Pankrazbergstr. 1, ☎ 05288/63875  
Skischule Kostenzer, Hochfügenerstr. 65, ☎ 05288/63385  
Skischule Ski Check, Dorfplatz, ☎ 05288/82218  
Skischule Total, Hochfügenerstr. 30a, ☎ 05288/62233  
Gerlos: Alpin-Michi's Skischule, Nr. 208, ☎ 05284/5630  
Skischule Gerlos Total, Nr. 176, ☎ 05284/5429  
Wintersportschule Gerlos, Nr. 221, ☎ 0664/5923778  
Hippach: Ski+Snowboardschule Fankhauser, Augasse 6, ☎ 05282/3386  
Kaltenbach: Skischule Hochzillertal, Nr. 146, ☎ 05283/2822-5  
Mayrhofen: Allround Skischule Mayrhofen 3000, Hptstr. 455, ☎ 05285/64015  
Skischule: Die roten Profis, Hauptstr. 446, ☎ 05285/63900  
Skischule Mayrhofen Total, Hauptstr. 456, ☎ 05285/63939  
Skischule Mt. Everest/Peter Habeler, Hptstr. 458, ☎ 05285/62829  
Stumm: Skischule Optimal, Acham 4, ☎ 05283/2069  
Tux: Luggi's Ski+Snowboardschule, Lanersbach 432, ☎ 05287/86808  
Skischule Tuxertal, Nr. 773, ☎ 05287/87755  
Skischule Tux 3000, Lanersbach 402, ☎ 05287/87747  
Zell a. Z.: Skischule Arena, Rohrberg 20, ☎ 0664/8553546  
Skischule Lechner, Gerlosstr. 7, ☎ 05282/3164  
Skischule Pro Zell, Rohrberg 18, ☎ 05282/7104

## Eislaufplätze - ice skating rinks



- Fügen: Eislaufplatz, ☎ 05288/62262  
Fügenberg: Montana Alm, ☎ 05280/5300  
Kaltenbach: beim Kaboom, ☎ 0664/2004160  
Lanersbach: Natureislaufplatz Lanersbach, ☎ 05287/87385  
Mayrhofen: Kunsteisbahn b. Tennisplatz, ☎ 05285/64000-20  
Strass: Ortsteil Astholz, Natureislaufplatz, ☎ 05244/62106  
Stumm: beim Tennisplatz, ☎ 0676/845830101  
Zell a. Z.: Kunsteisbahn beim Freizeitpark, ☎ 05282/4946-50

## Schwimmen - swimming



- Aschau: Wellness Oase Camping Aufenfeld, ☎ 05282/2916  
Fügen: Erlebnistherme Zillertal, Badweg 1, ☎ 05288/62262  
Mayrhofen: Erlebnisbad Mayrhofen,  
Waldbadstraße 539, ☎ 05285/62559  
Tux: Thermalbad Kirchler, Hintertux 765, ☎ 05287/8570

## Tunnelwartezeiten - tunnel waiting times



- Mayrhofen - Ginzling:**  
Tunnel wegen Sanierung derzeit gesperrt  
**(Zufahrt nur über Schluchtstrecke möglich!)**

## Rodelbahnen - toboggan runs



- Aschau: Lengstein, ☎ 05283/2218  
Fügen: GH Goglhof, Panoramastr. 50, ☎ 05288/62725  
Gerlos: Krumbach, Nr. 141, ☎ 05284/5244  
Gerlosberg: Enzianhof, ☎ 05282/2237  
Gerlosstein: Gerlossteinbahn, Hainzenberg, ☎ 05282/2275-11  
Ginzling: Tristenbachalm, Nr. 290, ☎ 0664/1629916  
Rodelbahn Branagan, ☎ 0664/2144207  
Hainzenberg: Zillertal Arena, ☎ 05282/2275-11  
Hochfügen: Rodelbahn „Pfunds“, Nr. 300, ☎ 05280/211  
Kupfnerberg: Infobüro Fügen, ☎ 05288/62262  
Mayrhofen: Wiesenhof, Hauserberg, ☎ 05285/64814  
Stilluptal: Lacknerbrunn, Stilluptal 936, ☎ 0664/4090182  
Stummerberg: „Almluft“, Gatterenberg 32, ☎ 0676/3762704  
Tux: Bichlalm, ☎ 05287/87776  
Grieralm, ☎ 05287/86859  
Höllensteinhütte ☎ 0664/1575004

**TIROLER SKISCHULE**  
**1. SKISCHULE**  
**SCHIVERLEIH**  
**KOSTENZER**  
Fügen\_Hochfügen

**SCHULE | VERLEIH**  
**SERVICE | SHOP | DEPOT**

Hochfügener Str. 65 • 6263 Fügen  
Tel.: +43 5288 633-85 • Fax: -83  
Büro Hochfügen: +43 5280 211-50  
skiinfo@hochfuegen.com  
www.skischule-kostenzer.at

© Bild: Erste Ferienregion im Zillertal, Fotograf: Andi Frank

## Tier-/Naturparks - wildlife parks

- Finkenberg: Geschütztes Landschaftsgebiet „Glocke“ - 33 Hektar, im Ortsgebiet, „Moorlehrpfad“ - Feuchtbiotope am Penken (Finkenb. Almbahn/Mittelstation)
- Fügen: Tiergehege am Goglhof mit Wildfütterung, ☎ 05288/62725;  
Naturlehrpfad Marienberg, ☎ 05288/62262, Streichelzoo Berghotel Hochfügen, ☎ 05280/5312
- Ginzling: Hochgebirgs-Naturpark Zillertaler Alpen, ☎ 05285/63601
- Hart: Vogellehrpfad mit Schleierwasserfall und Zillertaler Vogelwelt, ☎ 05288/62262
- Hippach: Wildgehege Paulerhof, ☎ 05282/3629
- Krimml: Streichelzoo beim AlpenGH Finkau/Wildgerlostal (nur im Sommer!) ☎ 06564/8380 ☎ 0664/2613285
- Mayrhofen: Ahornbahn, Greifvogelschau (nur im Sommer!), ☎ 05285/62277



## Stauseen - reservoirs

- Gerlos: Durlassbodenstausee, ☎ 05284/52440
- Ginzling: Schlegeisstausee, siehe Mautstraßen
- Mayrhofen: Stillupstausee, siehe Mautstraßen  
Zillergründl, siehe Mautstraßen



## Loipen im Zillertal

Langlaufen macht den Kopf frei und fordert den ganzen Körper. Entdecken Sie die Winterlandschaft des Zillertals auf mehr als 200 Loipenkilometern.

Tourismusverband	Seehöhe	Länge
<b>Erste Ferienregion:</b> Strass, Schlitters, Bruck, Fügen, Fügenberg, Hart, Uderns, Ried, Kaltenbach, Stumm, Stummerberg, Aschau	522 m - 2.400 m	105 km
<b>Zillertal Arena</b> Zell - Gerlos	580 m - 1.250 m	34 km
<b>Mayrhofen</b> Mayrhofen - Hippach - Ginzling	600 m - 630 m 1.000 m	41 km 5 km
<b>Tux - Finkenberg</b>	1.300 m - 1.500 m	28 km

## Bergbahnen - mountain railways, cable cars

- Finkenberg: Finkenberger Almbahn, ☎ 05285/62196
- Fügen: Spieljochbahn, ☎ 05288/62991  
Schneehotline ☎ 05288/62929
- Gerlos: Isskogelbahn, ☎ 05284/5376  
Dorfbahn, ☎ 05282/71650
- Hainzenberg: Gerlossteinbahn, ☎ 05282/2275-11
- Hochfügen: Hochfügen/Hochzillertal, ☎ 05288/62319
- Kaltenbach: Hochfügen/Hochzillertal, ☎ 05283/2800
- Mayrhofen: Ahornbahn, ☎ 05285/62633  
Penkenbahn, ☎ 05285/62277
- Schwendau: Horbergbahn, ☎ 05285/62984
- Schwendberg: Möslbahn ☎ 05285/62277
- Tux: Eggalmbahnen Lanersbach, ☎ 05287/87246  
Zillertaler Gletscherbahnen, ☎ 05287/8510  
Rastkogelbahn, ☎ 05287/87510
- Zell a. Z.: Zillertal Arena, ☎ 05282/71650



Das Zillertal immer griffbereit!

**Zillertal.net**

## Sozialsprenkel - public health service

- Fügen: Lindenweg 16, ☎ 05288/63337, 0676/83072500  
Sprengelzeiten: Mo.-Fr. 8-12 Uhr u. 13-17 Uhr  
**betreut auch die Orte:** Bruck, Fügen, Fügenberg, Hart, Schlitters, Strass und Uderns
- Mayrhofen: Einfahrt Mitte 427, ☎ 05285/64000-15, ☎ DW 34  
Sprengelzeiten: Mo.-Do. 8-12 u. 13-16 Uhr, Fr. 8-12 Uhr  
**betreut auch:** Finkenberg, Hippach, Tux, Brandberg, Ramsau, Schwendau
- Stumm: Dorfstraße 34, ☎/☎ 05283/2020  
Sprengelzeiten: Mo.-Fr. 8-11:30 Uhr, Mi. 14-15:30 Uhr  
**betreut auch:** Aschau, Kaltenbach, Ried, Stummerberg
- Strass: HNr. 80, ☎ 05244/61967
- Zell am Ziller: Unterdorf 2, ☎ 05282/2222-20, ☎ DW 29  
Sprengelzeiten: Mo.-Fr. 8-12 Uhr u. 13:30-18 Uhr  
**betreut auch:** Gerlos, Gerlosberg, Hainzenberg, Rohrberg, Zellberg



## Tourismusverbände/ Tourist Info Büros - tourist offices



Aschau:	Infopoint Dorfplatz 1, ☎ 05283/2218
Finkenberg:	Dorf 140, ☎ 05287/8506
Fügen/ Fügenberg:	Hauptstraße 54, ☎ 05288/62262
Gerlos:	Gerlos Nr. 141 ☎ 05284/52440
Kaltenbach:	Kaltenbach Nr. 40, ☎ 05283/2218
Mayrhofen:	Dursterstraße 225, ☎ 05285/6760
Ramsau/Hippach:	Talstraße 78, ☎ 05285/6760
Ried:	Ried Nr. 4a, ☎ 05283/2307
Schlitters:	Schlitters Nr. 52a, ☎ 05288/62262
Strass:	Strass Nr. 68, ☎ 05244/63040
Stumm:	im Reisebüro Angerer, ☎ 05283/2268
Stummerberg:	Dorfstraße, ☎ 05283/2704
Tux:	Lanersbach 401, ☎ 05287/8506
Uderns:	☎ 05288/62262
Zell/ Ziller:	Dorfplatz, ☎ 05282/2281
Zillertal Tourismus GmbH:	Schlitters Nr. 27d, ☎ 05288/87187

## Tankstellen - petrol stations



Fügen:	Avanti (Automat) ☎ 05288/63509, 24 h BP Tankstelle, ☎ 05288/62413, Mo.-Fr. 6-21 Uhr, Sa. 7 - 21 Uhr, So. 8 - 21 Uhr
Gerlos:	Tankstelle „Turbo-Stop“, ☎ 05284/5378, tägl. 8-18 Uhr & 24-Stunden Tankautomat
Kaltenbach:	ENI-Gutmann Tankstelle, ☎ 05283/2292, tgl. 6-21 Uhr
Mayrhofen:	ENI Tankstelle, ☎ 05285/62868, Mo.-Sa. 6-21 Uhr, Sonn- und Feiertag 7-21 Uhr
Ramsau:	Shell Service Station, Talstraße 61, ☎ 05282/4655, 24 Stunden geöffnet! Gutmann, 24 Std. Tankautomat, Talstraße 25
Schlitters:	Avia Tankstelle, ☎ 05288/72921, Mo.-Sa. 6-22 Uhr, Sonn- u. Feiertag 8-21 Uhr
Strass:	Avanti (Automat) ☎ 05244/62190, 24 Uhr
Stumm:	ENI-Tankstelle, ☎ 05283/29242, tgl. 6-22 Uhr
Tux:	Avia Tankstelle, ☎ 05287/86184, tgl. 7-20 Uhr
Uderns:	OIL Tankstelle, ☎ 05288/63697, Mo.-Fr. 6-22 Uhr, Sa., Sonn- u. Feiertag 7-22 Uhr
Zell a. Z.:	Autohaus Huber, Tel. 05282/2221, Tankautomat OMV Tankstelle, ☎ 05282/3115, tgl. 7-21 Uhr

## Recyclinghöfe - recycling site



Aschau:	siehe Kaltenbach
Brandberg:	siehe Mayrhofen
Bruck:	Mi. 15 - 17 Uhr, Sa. 8 - 11 Uhr
Finkenberg:	siehe Mayrhofen
Fügen:	Mo.-Fr. 13 - 18 Uhr & 8 - 12 Uhr,
Fügenberg:	siehe Fügen
Gerlos:	Di. & Fr. 12 - 18 Uhr
Gerlosberg:	Sa. 9 - 10:30 Uhr
Hainzenberg:	immer geöffnet
Hart:	Mo. - Fr. 8 - 16 Uhr
Hippach:	Mo. 7:30 - 9 Uhr; 16 - 18 Uhr, Mi. 16 - 18 Uhr, Sa. 8 - 11 Uhr
Kaltenbach:	Mo. 10 - 12 Uhr, Di./Do. 15 - 19 Uhr, Fr. 14 - 18 Uhr, Sa. 8 - 12 Uhr
Mayrhofen:	Mo. 15 - 18 Uhr, Di. 7 - 12 Uhr, 15 - 18 Uhr, Mi./Do. 15 - 18 Uhr, Fr. 9 - 18 Uhr, Sa. 8 - 13 Uhr „Wildauer“, Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr, 14 - 18 Uhr, Sa. 9 - 11 Uhr
Ramsau:	siehe Mayrhofen
Ried:	Mo. 16:30 - 18 Uhr, Sa. 8 - 11 Uhr
Rohrberg:	siehe Zell am Ziller
Schlitters:	Do. 16 - 18 Uhr, Sa. 8 - 11 Uhr
Schwendau:	siehe Mayrhofen
Strass:	Mi. 16:30 - 19 Uhr, Fr. 13 - 16 Uhr
Stumm/ Stummerberg:	siehe Kaltenbach
Tux:	Mo. und Fr. 14 - 19 Uhr, Mi. 8 - 13 Uhr
Uderns:	Di. 16 - 19 Uhr, Fr. 16 - 19 Uhr
Zell am Ziller:	Mo. & Mi. 13 - 18 Uhr, Sa. 9 - 12 Uhr
Zellberg:	siehe Zell am Ziller

## Bundesbahn/Zugauskünfte/Flughafen - train station/airport



Reise-Service-Center der ÖBB (Infos, Tickets):	☎ 05/ 1717
Bundesbahn Bahnhof Jenbach:	☎ 05244/62548 - 385
Flughafen Innsbruck:	☎ 0512/22 525-0
Flughafen Salzburg:	☎ 0662/8580-0
Flughafen München:	☎ 0049/89/97500

## Campingplätze - camping grounds



Aschau:	Camping Aufenfeld, ☎ 05282/2916
Fügen:	Camping Zillertal, ☎ 05288/62203
Gerlos:	Camping beim Schönachhof, ☎ 05284/5273
Kaltenbach:	Camping Hochzillertal, ☎ 0650/733 33 98
Mayrhofen:	Camping Kröll, ☎ 05285/62580 - 51
Zell a. Z.:	Camping Hofer, ☎ 05282/2248

## Fundämter/Gemeindeämter - lost & found/town halls

Aschau:	6274 Aschau, ☎ 05282/2911
Brandberg:	6290 Brandberg, ☎ 05285/63185
Bruck:	6260 Bruck, ☎ 05288/72379
Finkenberg:	6292 Finkenberg, ☎ 05285/62668
Fügen:	6263 Fügen, ☎ 05288/62275-0
Fügenberg:	6264 Fügenberg, ☎ 05288/62459
Gerlos:	6281 Gerlos, ☎ 05284/5210
Gerlosberg:	6280 Gerlosberg, ☎ 05282/3106
Hainzenberg:	6278 Hainzenberg, ☎ 05282/2518
Hart:	6265 Hart, ☎ 05288/62331-0
Hippach:	6283 Hippach, ☎ 05282/3610
Kaltenbach:	6272 Kaltenbach, ☎ 05283/2210
Mayrhofen:	6290 Mayrhofen, ☎ 05285/64000-0
Ramsau:	6284 Ramsau, ☎ 05282/3662
Ried:	6273 Ried, ☎ 05283/2350
Rohrberg:	6280 Rohrberg, ☎ 05282/7122
Schlitters:	6262 Schlitters, ☎ 05288/72363
Schwendau:	6283 Schwendau, ☎ 05282/2677
Strass:	6261 Strass, ☎ 05244/62106
Stumm:	6275 Stumm, ☎ 05283/2270
Stummerberg:	6276 Stummerberg, ☎ 05283/2285
Tux:	6293 Tux, ☎ 05287/8555
Uderns:	6271 Uderns, ☎ 05288/62566
Zell am Ziller:	6280 Zell am Ziller, ☎ 05282/2222
Zellberg:	6277 Zellberg, ☎ 05282/2300



Das Zillertal immer mit dabei!

Zillertal.net



## Sonstiges Gfiariges - others

Bankomat (EC)-Karten-Sperrnotruf: ☎0800/204 88 00  
 Kreditkarten Sperrtelefone: American Express: ☎0800/900 940  
 Visa Card: ☎01/711 11 0, Diners Club Card/ Air Plus Travel Card:  
 ☎01/501 35 0, Mastercard/ Eurocard: (Tag) ☎01/71701 - 4500  
 (Nacht: DW 2500)  
 Pannendienste: ARBÖ ☎123 oder ÖAMTC ☎120

## Zillertaler Käse, Speck & viele andere Tiroler Spezialitäten online bestellen



- **Exzellente Kundenbewertung: 4,9 von 5 auf Trusted Shops**
- **versandkostenfreie Lieferung nach DE/AT ab € 40,-**
- **2 x wöchentlich Versand mit Kühlakkus & Hanfvlies**



Klarna.



VISA

PayPal

**€ 5,- GESCHENKT!**  
für deine erste Bestellung bei uns

Exklusiv für die Leser von *gfiarig*  
Gutscheincode: **GFIARIG**

Jetzt online einkaufen:  
[www.tirolish.at](http://www.tirolish.at)

**tirolish.**  
produkte aus tirol . direkt vom erzeuger



• TRADITION SEIT 1860 •



## KÄSE REBELLEN

BESUCHEN SIE UNS IN DER

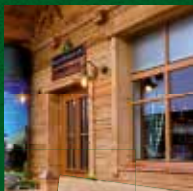
# Rebellen-Alm

- Verkauf von Heumilchkäse
  - Käse- und Speckjause
- Kaffee und hausgemachte Kuchen
- Kleine, warme Gerichte
  - Käseplatten
- Gemütliche Stube mit Sonnenterrasse



Jeden Freitag:  
Frische Kasspatzln  
(11:30 - 14:00 Uhr)  
und Holzofenbrot

Wir verarbeiten in der Sennerei  
Zell am Ziller täglich Zillertaler  
Bergbauern-Heumilch zu  
innovativen Käsespezialitäten.



**24h NEU!**  
**KÄSEAUTOMAT**  
Unsere Käsespezialitäten sind jetzt rund  
um die Uhr im Käseautomaten erhältlich!

Öffnungszeiten:  
Dienstag bis Freitag von 8.30 - 18.00 Uhr  
Samstag von 8.30 - 13.00 Uhr



aus  
Heumilch  
g.r.S.

**BERG  
BAUERN**

Heumilch



Rebellen-Alm  
Unterdorf 20 • 6280 Zell am Ziller  
Tel.: 05282 21730-19

[www.kaeserebellen.com](http://www.kaeserebellen.com)